

1998

**Perspectives économiques
et revue financière
de l'Ontario**

**L'honorable Ernie Eves, c.r.
Ministre des Finances**

Pour de plus amples renseignements au sujet de *Perspectives économiques et revue financière de l'Ontario de 1998*, s'adresser au :

Ministère des Finances
95, rue Grosvenor, Queen's Park
Édifice Frost Nord, 3^e étage
Toronto (Ontario) M7A 1Z1
(416) 325-0333

On peut se procurer des exemplaires gratuits du présent document auprès de :

Publications Ontario
880, rue Bay, Toronto M7A 1N8
Téléphone : (416) 326-5300

Les personnes de l'extérieur de Toronto peuvent appeler au :

1 800 668-9938

Appareil de télécommunications
pour sourds

1 800 268-7095

ou appeler au :

Ministère des Finances 1 800 263-7965

Demandes en français 1 800 668-5821

Appareil de télécommunications
pour sourds

1 800 263-7776

Pour avoir la version électronique des documents, visiter le site Web du ministère à :
<http://www.gov.on.ca/FIN/hmpage.html>

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1998

ISSN 1483-5983
ISBN 0-7778-8089-X

This publication, *1998 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review*, is available in English.



Table des matières

Introduction	1
A. Les actions	3
B. Les résultats	9
C. Les perspectives économiques	21
D. Le plan financier de l'Ontario	29
Annexes	61

Introduction

Au cours des trois années et demie qui viennent de s'écouler, le gouvernement a mis en oeuvre des politiques placées sous le signe du bon sens afin de renforcer l'économie de l'Ontario et de créer des emplois. Le gouvernement a tenu ses promesses :

- ◆ **Il a réduit les impôts 66 fois.**
- ◆ **Il a dépassé ses objectifs de réduction du déficit.**
- ◆ **Il a mis en place les fondements de la croissance économique en favorisant l'acquisition de compétences et la recherche-développement et en éliminant les obstacles à la création d'emplois et aux investissements.**
- ◆ **Il a fourni des services publics plus efficaces, ouverts et transparents.**

Ces politiques ont contribué à une croissance économique saine et à un taux vigoureux de création d'emplois en Ontario. Depuis septembre 1995, 408 000 emplois nets ont été créés en Ontario, et il s'agit pour la plupart d'emplois à temps plein dans le secteur privé.

L'Ontario doit poursuivre sur la voie de ces réussites afin d'assurer le maintien de la croissance économique et de la prospérité au cours des années à venir. Le premier ministre, M. Harris, a créé le Conseil de l'emploi et de l'investissement de l'Ontario et invité la population de l'Ontario à participer à l'élaboration d'une stratégie économique et d'une vision de l'avenir pour l'Ontario au XXI^e siècle, à la faveur d'une série de conférences sur l'emploi et la prospérité.

Ces conférences se tiennent cet automne dans toutes les régions de la province. Les participants du grand public et du monde des affaires se penchent sur trois défis intéressants :

- ◆ Comment préparer notre main-d'oeuvre aux emplois de demain.
- ◆ Comment mettre en place une infrastructure appuyant la croissance et la compétitivité.
- ◆ Comment favoriser une culture axée sur l'innovation.

Les deux premières sections du présent document décrivent les mesures économiques et financières que le gouvernement a mises de l'avant, ainsi que les résultats positifs que la population de l'Ontario continue à constater. La troisième section traite des perspectives de croissance économique soutenue en Ontario. La dernière section présente les progrès accomplis par le gouvernement en vue d'équilibrer le budget de l'Ontario.

A. Les actions

- ▶ Réduire les impôts
- ▶ Soutenir la création d'emplois dans le secteur privé
- ▶ Accroître l'efficiency et l'efficacité du gouvernement
- ▶ Équilibrer le budget

Action : Réduire les impôts

«La baisse des impôts et des taxes stimule les dépenses à la consommation et les investissements, ce qui favorise directement la création d'emplois.»

La Révolution du bon sens, 1995

66 réductions d'impôts en trois ans

L'aide aux particuliers

- ◆ Impôts sur le revenu des particuliers — cinq réductions
- ◆ Réduction des impôts de l'Ontario — deux améliorations
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour la garde d'enfants
- ◆ Stimulant fiscal pour les garderies en milieu de travail visant à encourager les entreprises à appuyer les services de garderie
- ◆ Droits de cession immobilière — remboursement aux personnes qui accèdent pour la première fois à la propriété par l'achat d'un logement neuf, plus deux prolongations, et suppression du taux supérieur appliqué aux non-résidents pour le calcul des droits de cession immobilière
- ◆ Élargissement de l'exemption de la taxe de vente au détail pour l'achat de véhicules à l'intention de personnes ayant un handicap physique permanent
- ◆ Impôt-santé des employeurs pour les travailleurs indépendants — trois réductions
- ◆ Stimulant fiscal visant à améliorer l'accessibilité des lieux de travail pour aider les entreprises à embaucher des personnes ayant un handicap

Des emplois pour demain

- ◆ Stimulant fiscal de l'Ontario pour les nouvelles technologies
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour les entreprises parrainant des instituts de recherche
- ◆ Déduction de l'impôt sur le capital pour les dépenses en recherche-développement
- ◆ Crédit d'impôt pour l'éducation coopérative, plus deux améliorations
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour l'insertion professionnelle des diplômés, plus une amélioration
- ◆ Modification de la règle de réintégration de l'impôt sur le revenu des sociétés relative à l'acquisition de technologies étrangères
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour les effets spéciaux et l'animation informatiques, plus deux améliorations
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour les produits multimédias interactifs numériques
- ◆ Crédit d'impôt pour la production cinématographique

Entreprises

- ◆ Impôt sur le revenu des petites entreprises — neuf réductions annoncées
- ◆ Impôt-santé des employeurs — trois réductions
- ◆ Taxes scolaires des entreprises commerciales et industrielles — huit réductions annoncées
- ◆ Taxe de vente au détail — au total, sept exemptions, extensions et élargissements couvrant les matériaux pour la construction de bâtiments agricoles, la recherche-développement, les centres téléphoniques et les appels téléphoniques locaux
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour les maisons d'édition, plus élargissement
- ◆ Crédit d'impôt de l'Ontario pour la production cinématographique et télévisuelle, plus amélioration et élargissement, et crédit d'impôt de l'Ontario pour enregistrement sonore
- ◆ Réduction du taux de la taxe sur le pari mutuel

Action : Soutenir la création d'emplois dans le secteur privé

«Des emplois valables et durables sont créés dans le secteur privé. Pour leur part, les gouvernements peuvent apporter une contribution en établissant un climat propice à la création d'emplois...»

Budget de l'Ontario 1998

Éducation et acquisition de compétences

- ◆ Accent mis sur l'enseignement des mathématiques et des sciences et l'orientation professionnelle dans les écoles
- ◆ Amélioration du programme d'éducation coopérative et des autres programmes de transition entre l'école et le marché du travail
- ◆ Augmentation de 100 % du nombre d'inscriptions aux programmes de génie à forte demande et d'informatique
- ◆ Financement de partenariats avec le monde des affaires et les responsables de l'éducation en vue de répondre à l'augmentation de la demande pour des compétences dans les domaines de la fabrication de pièces d'automobiles, des télécommunications, de l'usinage des métaux, de l'informatique et des nouveaux médias
- ◆ Adoption de mesures pour que l'enseignement postsecondaire réponde mieux aux besoins du marché
- ◆ Création de bourses d'études supérieures en sciences et en technologie
- ◆ Amélioration de l'accès aux études postsecondaires pour les étudiants ayant des difficultés d'apprentissage
- ◆ Amélioration de l'aide accordée aux étudiants au niveau postsecondaire
- ◆ Réforme, modernisation et expansion du système d'apprentissage

Innovation et recherche-développement

- ◆ Nouveau Fonds ontarien d'encouragement à la recherche-développement, doté de 500 millions de dollars
- ◆ Fonds versés en contrepartie des subventions de la Fondation canadienne pour l'innovation
- ◆ Amélioration des stimulants fiscaux pour les entreprises qui se livrent à des activités de recherche-développement et investissent dans la nouvelle technologie
- ◆ Stimulants fiscaux pour les entreprises qui parrainent la recherche-développement effectuée par les universités, les hôpitaux de recherche et les centres de recherche sans but lucratif de l'Ontario
- ◆ Soutien à la constitution d'équipes de recherche de calibre mondial
- ◆ Programme Partenariats d'accès aux télécommunications
- ◆ Fonds de croissance des petites entreprises de produits multimédias interactifs numériques

Élimination des obstacles

- ◆ Rétablissement de l'équilibre dans les relations de travail, abrogation des mesures législatives de contingentement des emplois, réforme de l'indemnisation des accidentés du travail et blocage du salaire minimum
- ◆ Révision du code du bâtiment, rationalisation des processus de planification de l'aménagement du territoire et réduction des redevances d'exploitation
- ◆ Élimination jusqu'à ce jour de plus de 800 règlements superflus

Action : Accroître l'efficacité et l'efficacité du gouvernement

«*Nous allons réduire la taille du gouvernement. Nous saurons offrir mieux et à moindre c t aux Ontariennes et Ontariens.*»

La Révolution du bon sens, 1995

Rationalisation du secteur public

- ◆ Réduction de 21 % du nombre de députés provinciaux, qui sera ramené de 130 à 103 aux prochaines élections provinciales
- ◆ Réduction de 28 % du nombre d'élus locaux
- ◆ Réduction du nombre d'administrations locales et de conseils scolaires, qui pourront fournir de meilleurs services
- ◆ Instauration de la concurrence dans l'industrie de l'électricité

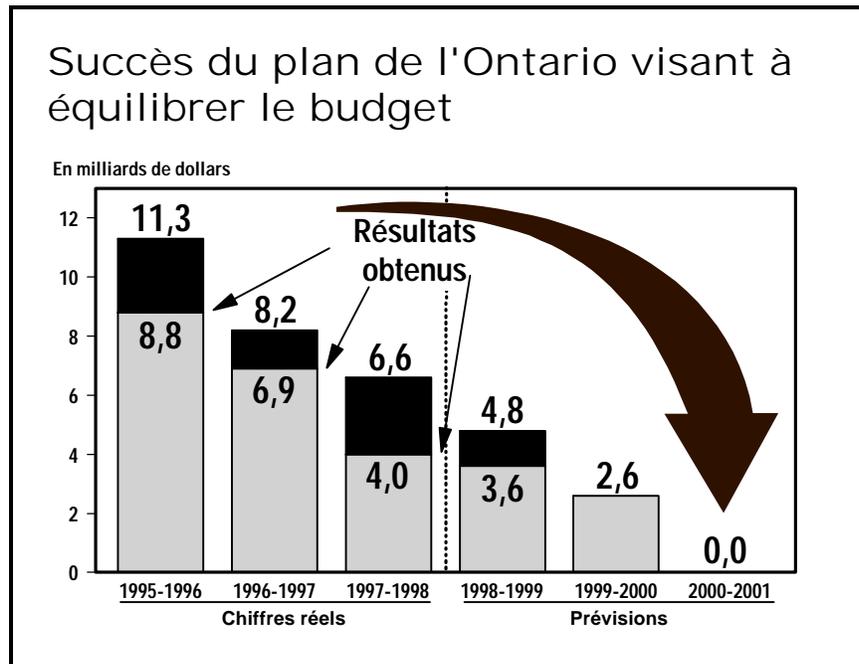
Prestation de meilleurs services et accroissement de la transparence et de la responsabilisation de l'administration publique

- ◆ élaboration et publication de plans d'activités annuels dans lesquels les ministères établissent leurs objectifs clés et rendent compte de leurs réalisations
- ◆ Divulgateion du traitement des fonctionnaires qui gagnent 100 000 \$ et plus l'an
- ◆ Mise en oeuvre de modes plus efficaces de prestation des services gouvernementaux, ce qui comprend la formation de partenariats avec le secteur privé
- ◆ élaboration d'un cadre permettant de rendre le secteur public encore plus responsable

Action : Équilibrer le budget

«Pour stimuler la création d'emplois en Ontario, il est important d'avoir un plan réaliste visant à réduire le déficit et équilibrer le budget.»

Exposé économique et financier, 1995



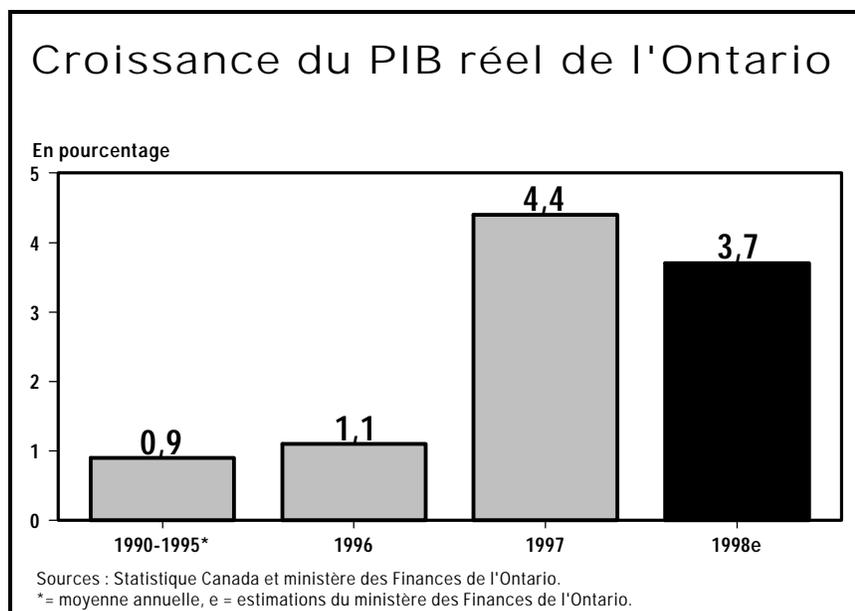
- ◆ Le gouvernement a dépassé ses objectifs de réduction du déficit chaque année au cours de ses trois premières années au pouvoir et il est en bonne voie de dépasser son objectif pour 1998-1999.
- ◆ On met l'accent sur les programmes prioritaires et on en assure la prestation en utilisant des moyens plus efficaces et moins coûteux.

B. Les résultats

- ▶ Une solide croissance économique
- ▶ Une forte création d'emplois en 1998
- ▶ De meilleures perspectives d'emploi pour les jeunes
- ▶ Création d'emplois dans toutes les régions
- ▶ L'Ontario crée plus d'emplois dans le secteur manufacturier
- ▶ Les services commerciaux sont un important créateur d'emplois
- ▶ Le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale décline
- ▶ Les emplois et les réductions d'impôt stimulent la consommation
- ▶ Un secteur de la construction résidentielle vigoureux
- ▶ La croissance de l'investissement se poursuit
- ▶ Le secteur des exportations est en pleine croissance

Résultat : Une solide croissance économique

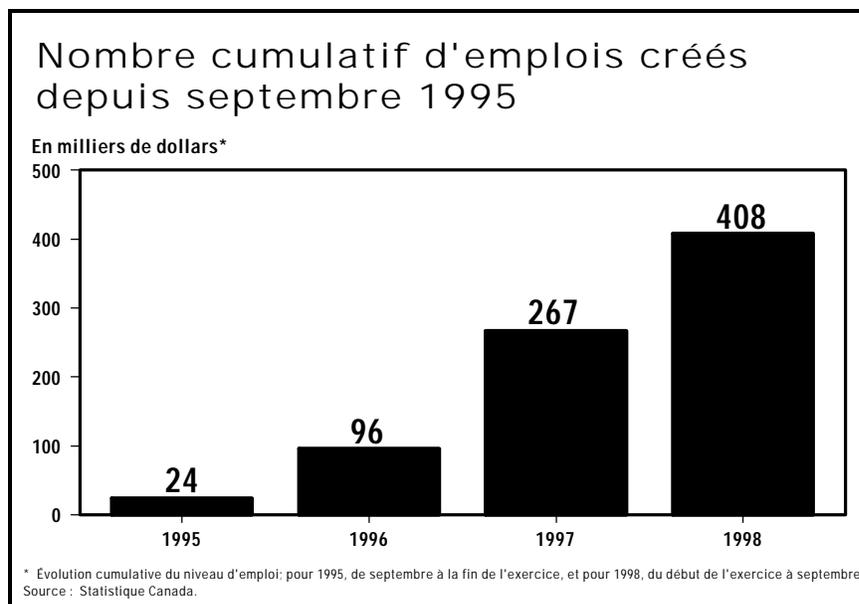
L'Ontario est de nouveau en tête de peloton sur le plan de la croissance économique. Des politiques économiques et financières responsables ont contribué à préparer le terrain pour le renouveau économique, ce qui a permis à l'Ontario d'afficher une solide croissance au chapitre de la production en 1997 et en 1998.



- ◆ Le PIB réel de l'Ontario a augmenté de 4,4 % en 1997 et la province a affiché des gains remarquables au chapitre de la construction résidentielle, de l'investissement des entreprises dans les installations de production, des dépenses de consommation et des exportations.
- ◆ Au cours du premier trimestre de 1998, la production réelle a augmenté de 5,8 % en taux annualisés. La forte augmentation des dépenses de consommation et la croissance soutenue des exportations ont donné l'élan à cette intensification de l'activité économique.
- ◆ L'économie a affiché une croissance modérée au cours du deuxième trimestre, l'augmentation du PIB se chiffrant à 0,8 %, alors que les négociations collectives se déroulant dans le secteur automobile aux États-Unis et dans le secteur de la construction en Ontario ont entraîné un ralentissement de l'activité. Les dépenses intérieures sont restées vigoureuses, à la faveur des gains les plus considérables enregistrés en plus de dix ans au chapitre des dépenses de consommation.
- ◆ On estime que la croissance réelle du PIB sera d'au moins 3,7 % en 1998. Il s'agit là d'une estimation prudente. Les prévisionnistes du secteur privé estiment en moyenne que la croissance réelle sera, cette année, de 4 % en Ontario et de 2,1 % pour le reste du Canada.

Résultat : Une forte création d'emplois en 1998

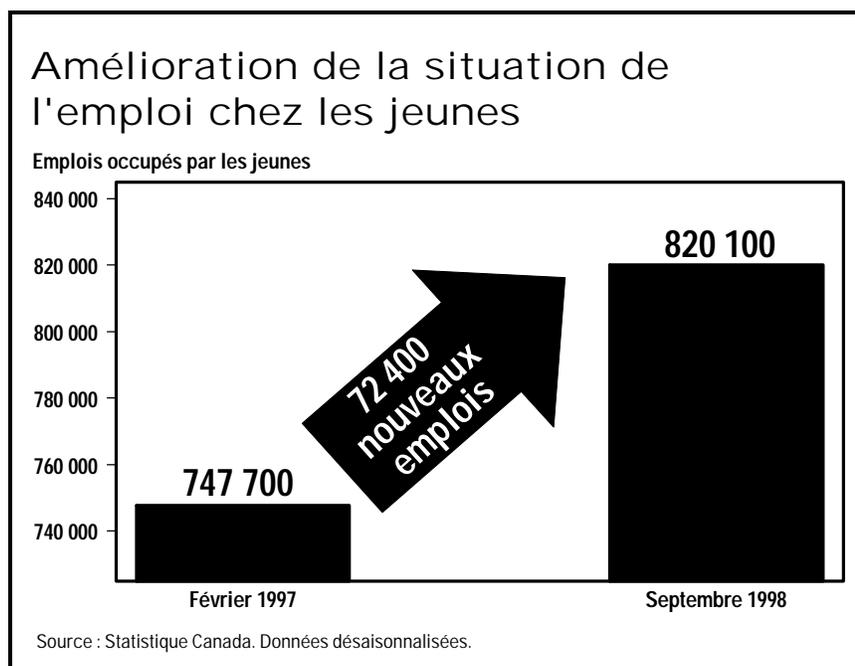
Le marché du travail de l'Ontario a continué à gagner du terrain en 1998, grâce aux réductions d'impôts, à une grande compétitivité et aux faibles taux d'intérêts qui ont eu cours une bonne partie de l'année.



- ◆ L'économie de l'Ontario a créé 408 000 emplois nets depuis le discours du Trône de septembre 1995.
- ◆ Le secteur privé a ajouté 366 000 emplois nets alors que le secteur public a augmenté ses effectifs de 42 000 employés, surtout dans le domaine de l'éducation et de la santé.
- ◆ Jusqu'à présent, 195 000 emplois nets ont été créés en 1998.
- ◆ Du nombre d'emplois créés en 1998, 193 000 sont des emplois à temps plein.
- ◆ Le taux de chômage, qui se chiffrait à 8,9 % lorsque le gouvernement est entré en fonction, est passé à 7,1 % en septembre 1998, ce qui est considérablement inférieur au taux de chômage à l'échelle du pays, qui est de 8,3 %.

Résultat : De meilleures perspectives d'emploi pour les jeunes

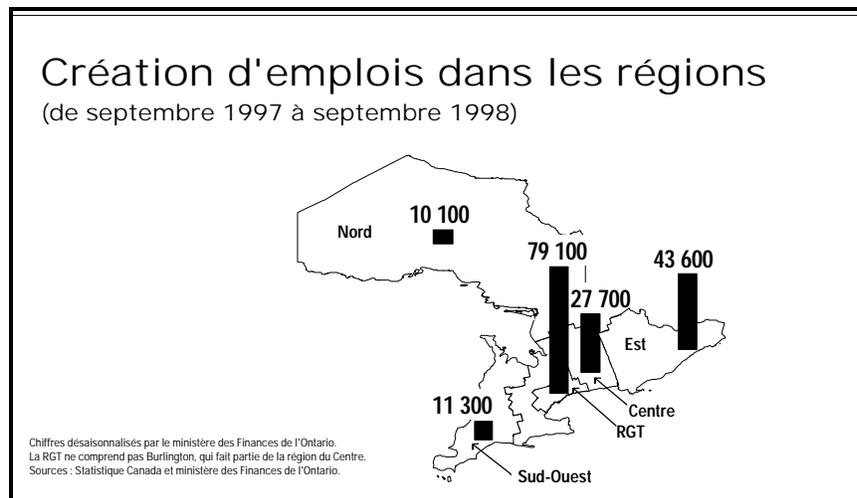
Les jeunes profitent de la forte croissance économique de l'Ontario.



- ◆ Depuis février 1997, les jeunes ont obtenu 72 400 emplois de plus. Au cours des trois derniers mois, plus de la moitié de l'augmentation des emplois pour les jeunes au Canada s'est produite en Ontario.
- ◆ Le taux de chômage chez les jeunes se chiffre actuellement à 14 % en Ontario, comparativement à 15,7 % l'an dernier. Ce taux est également inférieur à la moyenne des autres provinces, qui est de 15,2 %.
- ◆ L'Ontario offre le plus vaste éventail de programmes d'emplois destinés aux jeunes au Canada. Au cours du présent exercice, l'Ontario consacra 200 millions de dollars à des programmes de débouchés et de soutien à l'emploi, dont bénéficieront plus de 166 000 jeunes, soit environ 75 % de plus qu'il y a quatre ans.
- ◆ En 1998, les programmes d'emplois d'été ont aidé plus de 60 000 jeunes, le nombre le plus élevé de la décennie.

Résultat : Création d'emplois dans toutes les régions

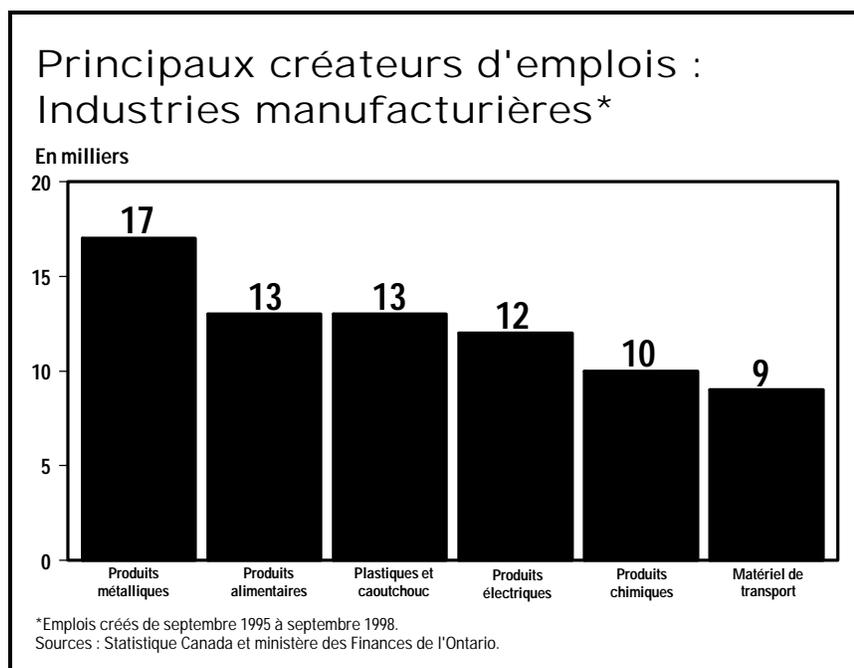
Chacune des cinq grandes régions économiques de l'Ontario, le grand Toronto, le Centre, l'Est, le Sud-Ouest et le Nord de l'Ontario, a créé des emplois au cours de la dernière année.



- ◆ La région du grand Toronto, qui est le siège d'environ la moitié de l'activité économique de la province, a ajouté plus de 79 000 emplois au cours de la dernière année. Depuis septembre 1995, la région a ajouté 213 000 emplois.
- ◆ L'an dernier, l'économie de l'Est de l'Ontario a connu la croissance la plus rapide. La forte croissance du secteur manufacturier, surtout dans les industries de pointe, et l'essor économique résultant de la reprise des activités à la suite de la tempête de verglas ont contribué à la création d'emplois.
- ◆ Malgré les fluctuations survenues sur les marchés des marchandises, la création d'emplois s'est poursuivie dans le Nord au cours de la dernière année.
- ◆ Parmi les grands centres urbains, Hamilton affiche le taux de chômage le plus faible au Canada, soit 4,6 %.

Résultat : L'Ontario crée plus d'emplois dans le secteur manufacturier

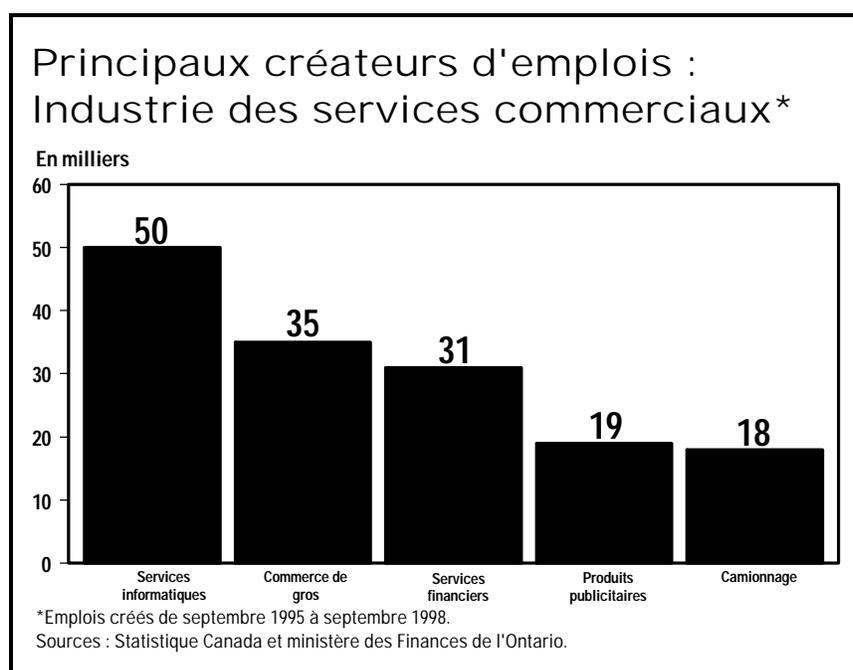
Une forte demande sur le marché des exportations, des impôts moins élevés et une position résolument concurrentielle ont permis aux industries manufacturières de l'Ontario de créer 69 000 emplois nets au cours des trois dernières années, ce qui est supérieur au nombre d'emplois créés dans tous les territoires et provinces du Canada réunis.



- ◆ L'industrie du matériel de transport de l'Ontario, un des grands secteurs manufacturiers et des principaux créateurs d'emplois, a bénéficié du climat favorable aux affaires et aux investissements et des taux de change concurrentiels. Ce secteur, qui comprend la production de véhicules et de pièces d'automobiles, a connu une activité record au cours des trois dernières années. Il a créé 9 000 emplois nets durant cette période et on lui doit près de 17 % de la croissance totale du PIB réel de 1994 à 1997.
- ◆ L'industrie des produits métalliques, qui a profité de la vigueur de l'économie nord-américaine, est le secteur qui a créé le plus d'emplois parmi les industries manufacturières, soit 17 000 emplois nets au cours des trois dernières années.
- ◆ Les industries ontariennes de fabrication de produits chimiques, de matières plastiques et de caoutchouc ont ajouté 23 000 emplois nets au marché du travail dans la province. Elles aussi ont prospéré grâce à la forte demande nord-américaine et au climat favorable aux affaires et aux investissements.

Résultat : Les services commerciaux sont un important créateur d'emplois

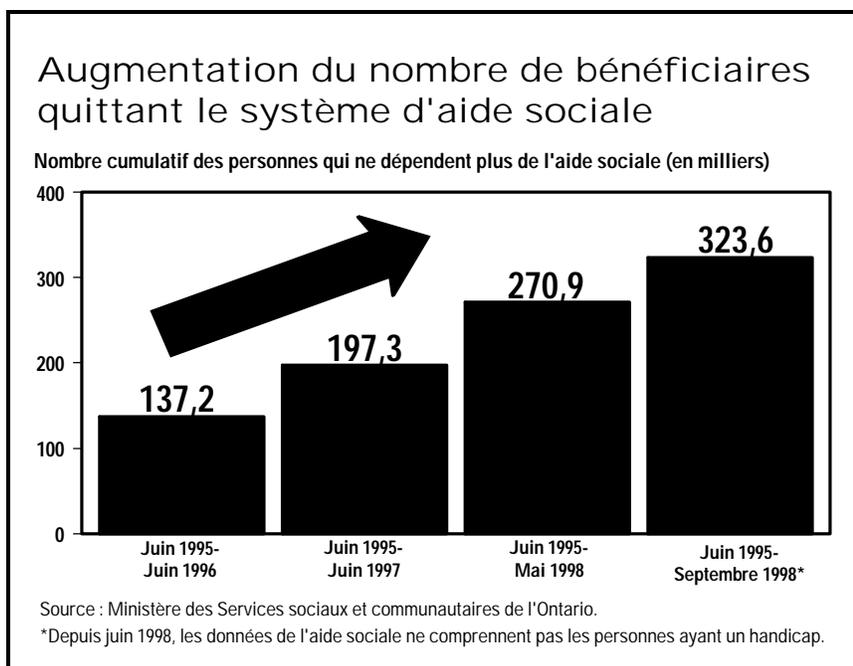
Les industries des services commerciaux ont été les plus grands créateurs d'emplois au cours des trois dernières années.



- ◆ Le nombre d'emplois dans les services informatiques a augmenté de 78 % au cours des trois dernières années, ce qui équivaut à 50 000 nouveaux emplois nets.
- ◆ À la faveur du commerce vigoureux entre les provinces et de saines conditions économiques globales, l'industrie ontarienne de la vente en gros a ajouté 35 000 emplois nets à l'économie de l'Ontario.
- ◆ Malgré la volatilité récente des marchés, l'industrie ontarienne des services financiers a bénéficié de la forte croissance économique globale et de la vigueur des marchés financiers au cours des trois dernières années et a créé 31 000 emplois nets.
- ◆ La création d'emplois dans les secteurs de la publicité et du camionnage montrent bien que l'expansion de l'économie ontarienne se manifeste dans un grand nombre de secteurs.

Résultat : Le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale décline

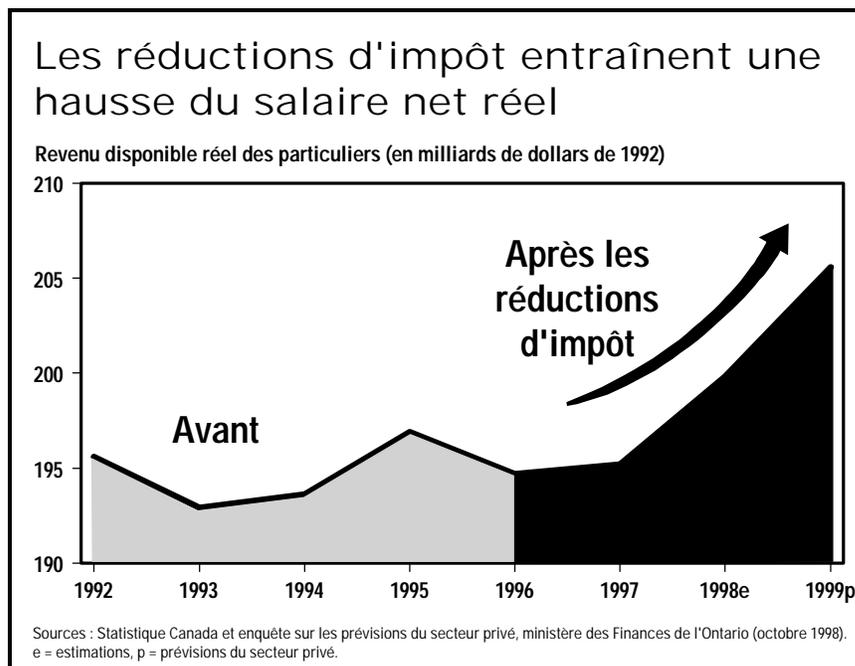
La réforme de l'aide sociale entreprise par le gouvernement et la vigueur économique de l'Ontario continuent de réduire la dépendance à l'égard de l'aide sociale.



- ◆ Depuis juin 1995, plus de 323 000 personnes (y compris 133 000 enfants) ont quitté les rangs des bénéficiaires de l'aide sociale, contrairement aux années 80, où le nombre de cas d'aide sociale n'a jamais diminué malgré de nombreuses années de forte croissance de l'emploi.
- ◆ Le programme Ontario au travail, le programme de travail obligatoire aujourd'hui implanté dans toute la province, met l'accent sur le retour au travail des bénéficiaires de l'aide sociale. Jusqu'à présent, plus de 427 500 personnes ont participé à une ou plusieurs des activités obligatoires du programme.
- ◆ Depuis le discours du Trône de septembre 1995, le marché de l'emploi en Ontario a augmenté de 408 000 emplois nets. Les bénéficiaires de l'aide sociale profitent de cette croissance de l'emploi. Des études indépendantes effectuées pour le compte du ministère des Services sociaux et communautaires montrent que parmi les personnes qui ne reçoivent plus d'aide sociale, environ six sur dix ont quitté les rangs des bénéficiaires pour des raisons reliées à l'emploi.

Résultat : Les emplois et les réductions d'impôt stimulent la consommation

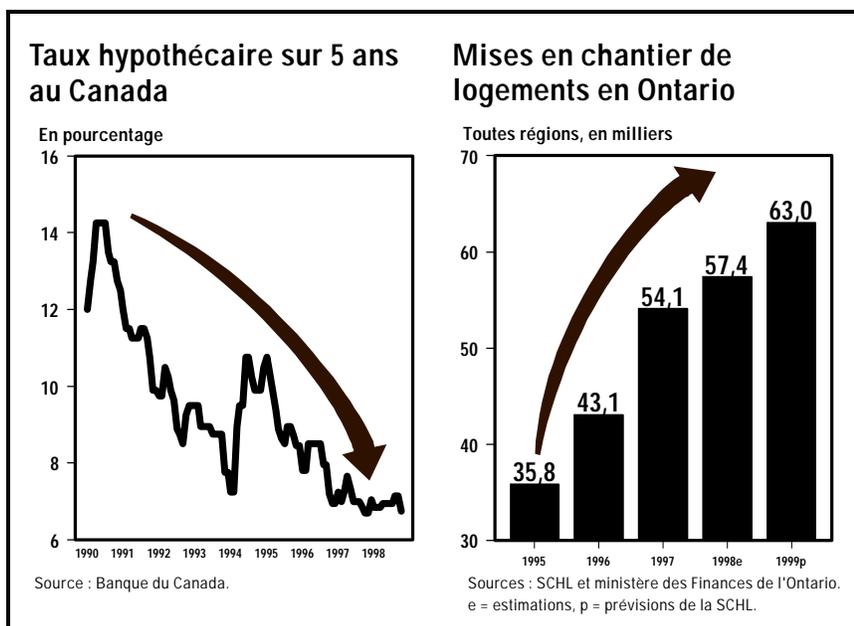
Les consommateurs ont dépensé davantage en raison des réductions d'impôt sur le revenu, de la forte croissance de l'emploi et de l'augmentation des revenus.



- ◆ La consommation réelle a augmenté de 2,3 % au cours du deuxième trimestre de 1998 par rapport au trimestre précédent, le résultat le plus élevé depuis plus de dix ans.
- ◆ Les ventes au détail ont augmenté de 8,9 % au cours des huit premiers mois de 1998, comparativement à la même période l'année précédente.
- ◆ Le nombre d'automobiles vendues a augmenté de 7,4 % au cours des huit premiers mois de 1998, après une croissance annuelle record de 19,3 % en 1997.
- ◆ Dans les grands magasins, les ventes ont augmenté de 8,4 % au cours des huit premiers mois de 1998, après l'augmentation record de 11,2 % enregistrée l'an dernier.

Résultat : Un secteur de la construction résidentielle vigoureux

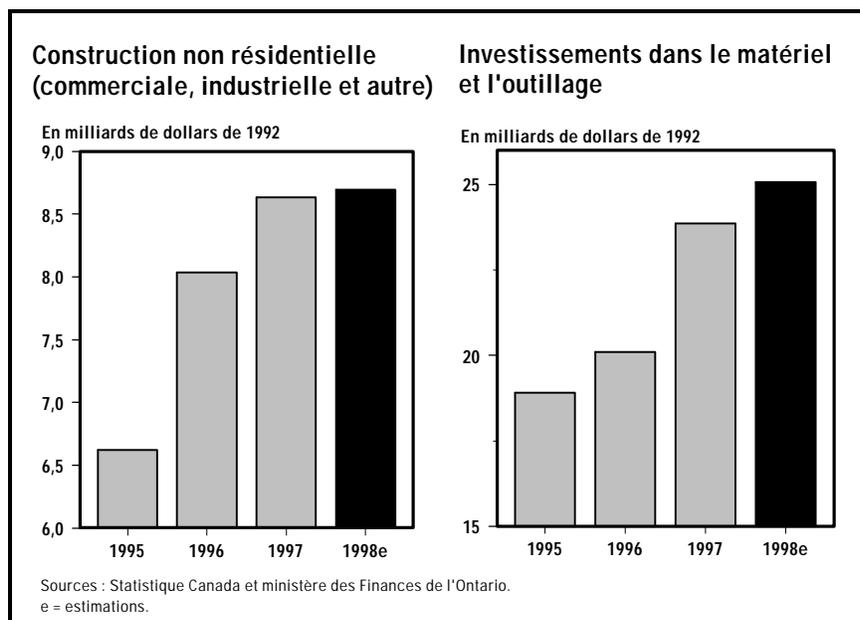
La robuste croissance de l'emploi, les taux hypothécaires peu élevés et l'importance de la migration nette dans la province entraînent une forte croissance du secteur du logement. On prévoit qu'il y aura cette année 60 % de mises en chantier de logements de plus qu'en 1995.



- ◆ Les taux d'hypothèque sont peu élevés. Le taux d'une hypothèque de cinq ans est actuellement de 6,75 %.
 - Au cours de la première moitié de l'année en Ontario, le taux réel de construction résidentielle a augmenté de 12,1 % par rapport à l'année précédente.
 - Au cours des neuf premiers mois de 1998, dans la région de Toronto, les ventes de logements neufs ont augmenté de 5,2 % par rapport à l'année précédente. En septembre, les reventes de logements dans la région de Toronto étaient de 4,5 % supérieures à celles de l'année précédente.
 - Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement, on prévoit que les mises en chantier de logements continueront d'augmenter pour atteindre 63 000 en 1999.

Résultat : La croissance de l'investissement se poursuit

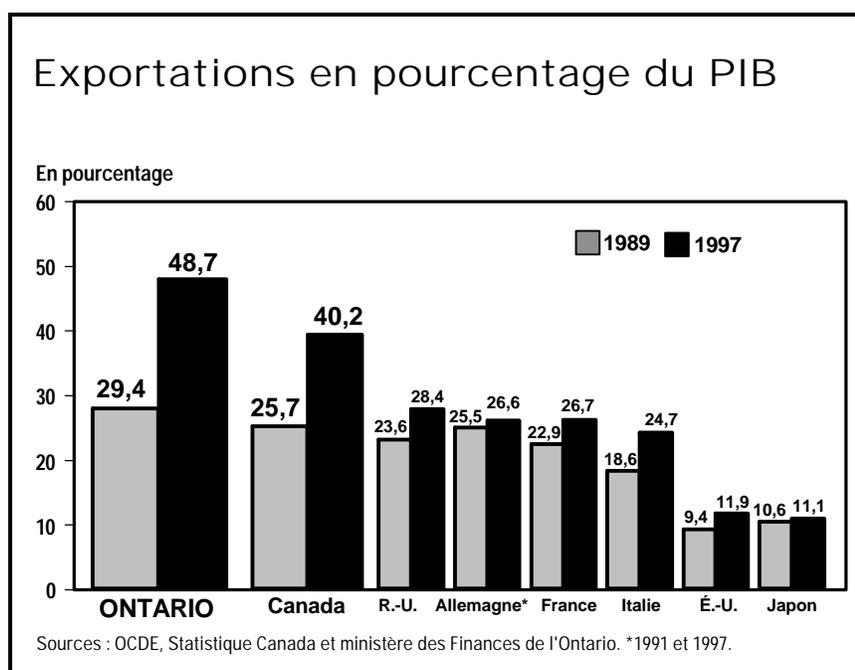
La valeur réelle de l'investissement des entreprises dans le matériel et l'outillage a augmenté de 44 % entre 1995 et 1998.



- ◆ L'investissement réel dans la construction d'immeubles commerciaux et industriels et d'établissements publics a augmenté de 28 % entre 1995 et 1998.
 - Jusqu'à présent, on a délivré 33,3 % de plus de permis de construction pour des immeubles commerciaux et industriels et des établissements publics en 1998.
 - En septembre 1998, le taux de vacance des immeubles à bureaux de Toronto a diminué pour atteindre 7,8 %. C'est la première fois depuis 1989 que le taux de vacance a chuté en deçà du seuil de 10 %.

Résultat : Le secteur des exportations est en pleine croissance

L'Ontario a considérablement intensifié ses efforts dans le domaine des exportations depuis la conclusion de l'Accord de libre-échange entre les États-Unis et le Canada : les exportations sont passées de 29,4 % du PIB en 1989 à 48,7 % en 1997. Les exportations internationales représentent une plus grande part de l'économie en Ontario que dans toute autre province ou tout grand pays industrialisé.



- ◆ Quatre-vingt-dix pour cent des exportations ontariennes sont destinées aux États-Unis. Les exportations de marchandises ont augmenté de 6,7 % pendant les huit premiers mois de 1998.
- ◆ Le matériel et l'outillage sont en tête de cette croissance, avec une augmentation de 15,9 % jusqu'à présent en 1998, suivis par les biens de consommation, 10,7 %, et les biens industriels, 4,4 %.
- ◆ Les exportations d'automobiles ont augmenté de 1,5 % jusqu'à présent en 1998, malgré les fermetures temporaires d'usines dues à des grèves aux États-Unis.
- ◆ Jusqu'à présent, les exportations canadiennes dans les domaines des télécommunications et de l'informatique ont augmenté de 24 % en 1998.

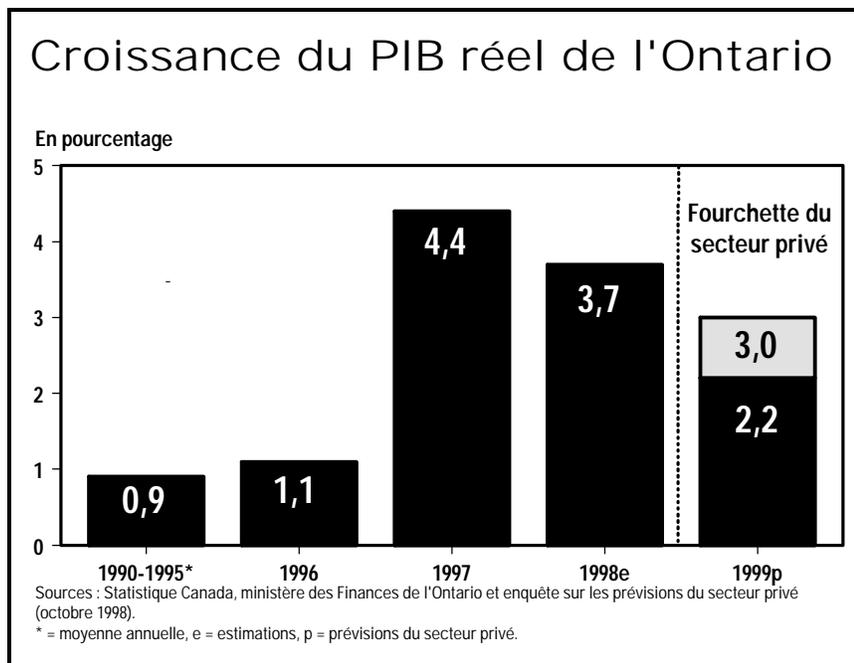
C. Les perspectives économiques

- ▶ Croissance économique soutenue
- ▶ Maintien d'une faible inflation
- ▶ Réduction des cotisations d'assurance-emploi pour créer des emplois
- ▶ Bonne position de l'Ontario sur la scène mondiale
- ▶ Les taux d'intérêt demeurent faibles
- ▶ Conclusion

Croissance économique soutenue

«L'Ontario connaît une expansion rapide... Des taux d'imposition moindres et une grande part des industries de haute technologie contribueront à garder l'Ontario en tête des autres provinces sur le plan de la croissance au cours de la prochaine décennie.»

DRI/McGraw-Hill

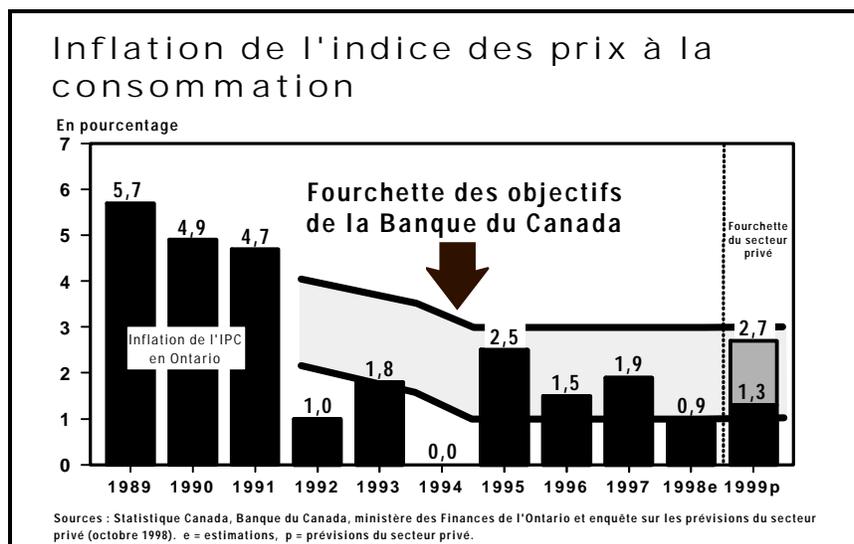


Les prévisionnistes du secteur privé sont persuadés que l'économie de l'Ontario continuera à croître. Leurs prévisions de la croissance réelle varient de 3,0 à 2,2 % pour 1999. On s'attend à ce que le taux de croissance de l'Ontario dépasse celui du reste du Canada.

Les plans financiers du gouvernement de l'Ontario reposent sur des prévisions économiques prudentes afin d'assurer l'atteinte des objectifs.

Maintien d'une faible inflation

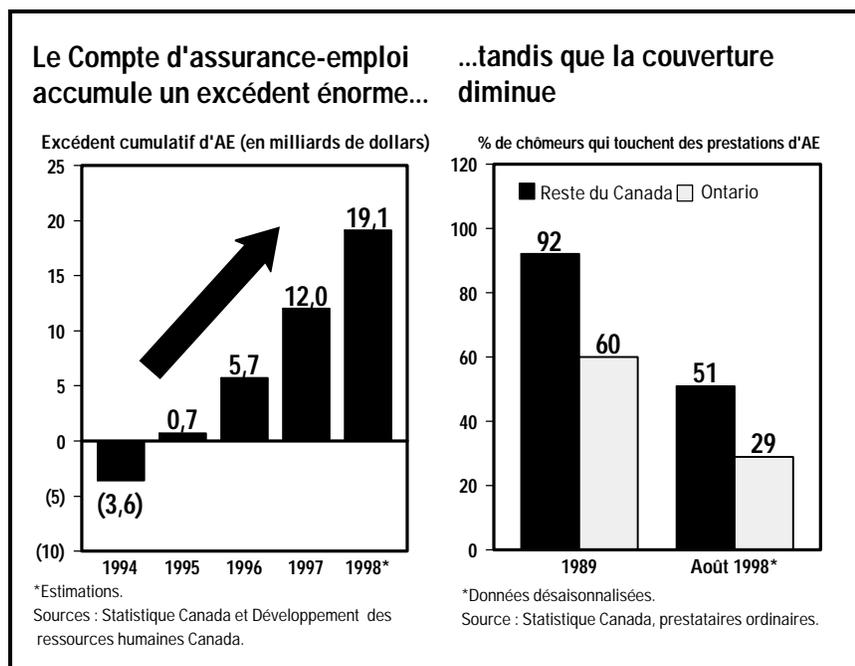
Le taux d'inflation du Canada se situait, en septembre 1998, à 0,7 %, ce qui est en deçà de la partie inférieure de la fourchette fixée par la Banque du Canada. L'objectif de la Banque du Canada est un taux d'inflation de 1 à 3 %



- ◆ La plupart des prévisionnistes du secteur privé s'attendent à ce qu'en 1999 l'inflation se situe de nouveau dans la moitié inférieure de la fourchette fixée par la Banque du Canada, qui est entre 1 et 3 %. Certains d'entre eux entrevoient une hausse temporaire de l'inflation en 1999 en raison de la baisse du dollar.
- ◆ Le faible taux d'inflation s'explique par la grande capacité de production intérieure et par une productivité accrue, ainsi que par une forte concurrence mondiale et par la dépréciation des devises d'Asie de l'Est.
- ◆ Le maintien d'un faible taux d'inflation contribuera à assurer de modestes taux d'intérêt.

Réduction des cotisations d'assurance-emploi pour créer des emplois

Les cotisations d'assurance-emploi (AE) sont trop élevées et détruisent des emplois.



- ◆ Selon l'actuaire en chef de l'AE, le Compte d'assurance-emploi aura accumulé un excédent de 19 milliards de dollars à la fin de 1998.
- ◆ Cette question est un enjeu considérable pour les Ontariennes et Ontariens. En 1997, les travailleurs et les employeurs de l'Ontario ont versé 4,6 milliards de dollars de plus en cotisations d'AE qu'ils ont retiré en prestations. Depuis 1994, la population de l'Ontario a versé environ les deux tiers de l'excédent accumulé.
- ◆ La proportion de Canadiennes et Canadiens au chômage qui ont touché des prestations d'AE a diminué considérablement au cours des années 1990, et les Ontariennes et Ontariens demeurent les moins susceptibles de toucher des prestations.
- ◆ En réduisant les cotisations d'AE pour les faire passer de 2,70 \$ à 2,20 \$ par tranche de 100 \$ de gains assurables et en éliminant les cotisations pour les jeunes et leurs employeurs, on pourrait créer jusqu'à 200 000 emplois à l'échelle nationale, sans qu'il ne soit nécessaire de modifier les prestations d'AE.
- ◆ La réduction des cotisations d'AE serait une mesure efficace pour créer des emplois, car elle réduirait les coûts d'embauche et bénéficierait le plus aux travailleurs à revenu faible et moyen.

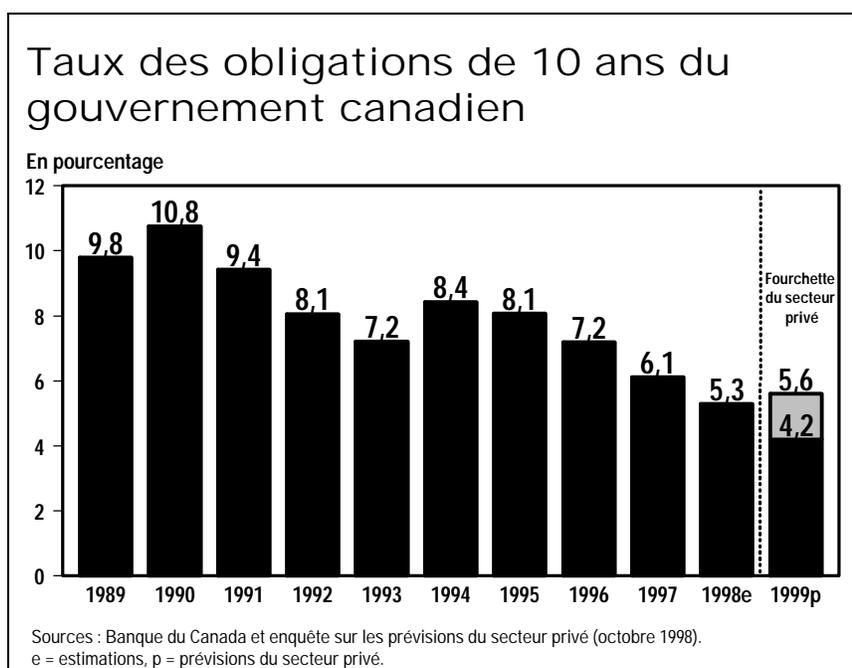
Bonne position de l'Ontario sur la scène mondiale

L'économie de l'Ontario est diversifiée et ouverte. Les événements qui se produisent sur la scène mondiale, par exemple la situation actuelle en Asie, touchent l'Ontario surtout à cause de leurs effets sur nos principaux partenaires commerciaux, les mouvements des capitaux internationaux et les prix des marchandises. Les exportations de l'Ontario sont destinées principalement au marché américain et elles sont surtout constituées de biens de consommation finis et de biens de production. Par conséquent, l'Ontario est moins exposé à l'instabilité en Asie et aux problèmes existant sur les marchés internationaux de marchandises que les autres régions du Canada.

- ◆ Le principal marché d'exportation de l'Ontario est, et de loin, celui des États-Unis, suivi de l'Union européenne, puis des pays de la région du Pacifique. Les exportations de l'Ontario vers les pays d'Asie représentent 3 % des exportations totales de la province, ce qui n'équivaut qu'à 1,3 % du PIB.
- ◆ Le marché des États-Unis représente 90 % des exportations internationales de l'Ontario. Selon les prévisions moyennes du secteur privé, la croissance de l'économie américaine devrait se poursuivre à un rythme de 2,1 % en 1999.
- ◆ Puisque les industries primaires représentent moins de 2 % de son PIB, l'Ontario est, de toutes les provinces, celle dont l'économie repose le moins sur les ressources. Par conséquent, la chute prononcée du prix des marchandises n'aura pas une grande incidence sur le rendement économique global de la province.

Les taux d'intérêt demeurent faibles

Les banques centrales ont démontré qu'elles étaient disposées à réduire considérablement les taux d'intérêt pour soutenir une croissance non inflationniste. La Banque du Canada s'est jointe à la Banque fédérale de réserve des États-Unis pour réduire les taux d'intérêt à court terme de 50 points de base. Le taux des obligations de 10 ans du gouvernement du Canada est à son plus bas niveau depuis plus de 30 ans, en raison du faible taux d'inflation et des progrès que les gouvernements ont réalisés dans la réduction de leurs déficits.



- ◆ Selon les prévisionnistes du secteur privé, les taux d'intérêt à court et à long terme devraient demeurer faibles.

Prévisions prudentes des taux d'intérêt (moyenne annuelle en pourcentage)

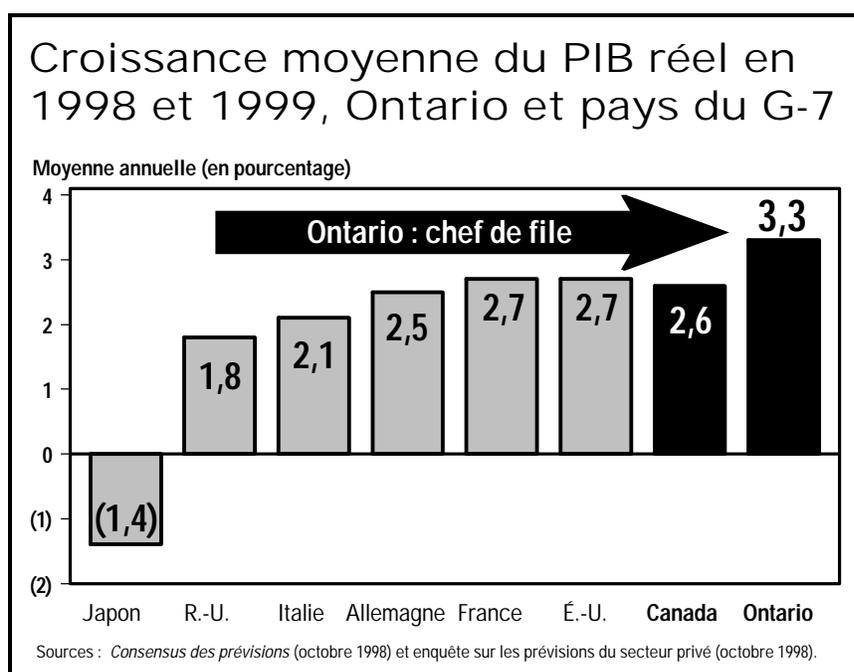
	1997	1998e	1999p
Bons du Trésor de 3 mois	3,3	4,7	3,7 - 4,8
Obligations gouvernementales de 10 ans	6,1	5,3	4,2 - 5,6

Sources : Banque du Canada et enquête sur les prévisions du secteur privé (octobre 1998).
e = estimations, p = prévisions du secteur privé.

Conclusion

Les perspectives économiques de l'Ontario sont très positives. La création d'emplois se poursuit à un rythme presque inégalé. Les économistes du secteur privé estiment que le taux de croissance de l'Ontario sera en moyenne de 3,3 % au cours de la période allant de 1998 à 1999. Il s'agit d'une croissance économique plus forte que celle de l'ensemble du Canada et de tous les grands pays industrialisés du G-7.

Ces prévisions voulant que la croissance économique se poursuive tiennent compte des bouleversements actuels sur les marchés mondiaux.



D. Le plan financier de l'Ontario

- ▶ Introduction
- ▶ Sur la bonne voie pour éliminer le déficit
- ▶ Perspectives financières de 1998-1999 : mise à jour du deuxième trimestre
- ▶ Financement et gestion de la dette
- ▶ Conclusion

Introduction

Lorsque le gouvernement est entré en fonction en 1995-1996, on prévoyait que le déficit atteindrait 11,3 milliards de dollars. La province dépensait, chaque heure, au-delà de un million de dollars de plus que ce qu'elle percevait en recettes. Au cours de chacune des quatre années précédentes, on avait enregistré des déficits de plus de 10 milliards de dollars, et la dette avait triplé au cours des dix années précédentes.

Depuis 1995-1996, le gouvernement a réalisé d'énormes progrès pour remettre de l'ordre dans les finances de l'Ontario, grâce à un programme de contrôle des dépenses et de réduction des impôts favorisant la croissance économique.

Le gouvernement a réussi à dépasser ses cibles annuelles de réduction du déficit. L'exercice 1998-1999 marquera la quatrième année consécutive où le gouvernement aura dépassé la cible fixée pour la réduction du déficit.

Malgré des progrès considérables, le travail est loin d'être fini. La dette provinciale atteint maintenant presque 110 milliards de dollars, et elle continuera à s'accroître jusqu'à ce que le budget soit équilibré en 2000-2001. L'intérêt sur la dette publique, qui se chiffre à 9,2 milliards de dollars, représente maintenant 16 % des dépenses totales du gouvernement.

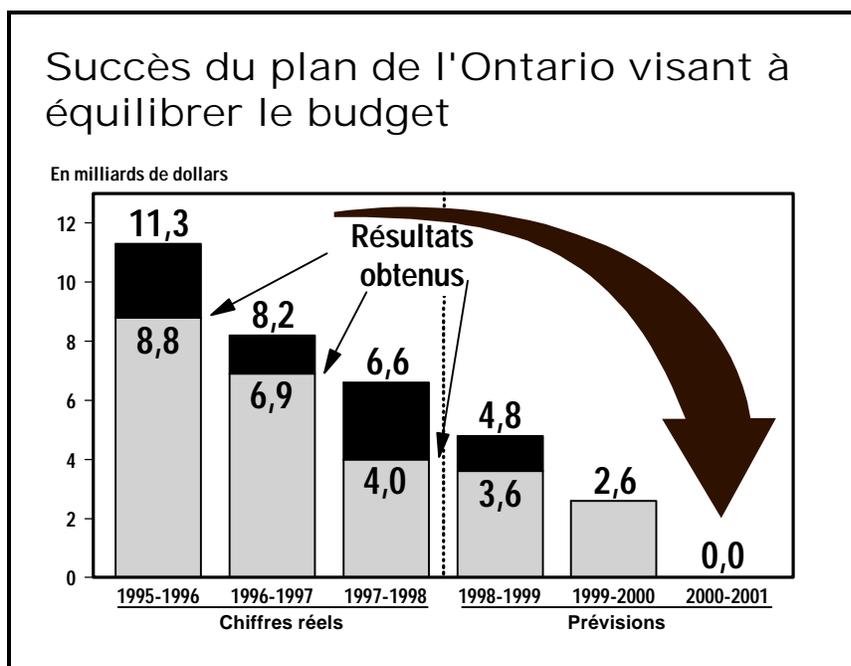
La présente section renferme les points suivants :

- ◆ un rapport sur les récents résultats financiers de l'Ontario;
- ◆ une mise à jour des perspectives financières de la province pour 1998-1999 en fonction des résultats du deuxième trimestre qui s'est terminé le 30 septembre;
- ◆ une revue du plan de financement et de gestion de la dette de l'Ontario.

Sur la bonne voie pour éliminer le déficit

Un plan clair et réaliste

En novembre 1995, le gouvernement a publié le document *Exposé économique et financier* dans lequel il exposait son plan visant à équilibrer le budget. Ce plan établissait des objectifs annuels de réduction du déficit de la province en vue d'obtenir un budget équilibré en 2000-2001. Au cours de chacun des trois derniers exercices, le gouvernement a dépassé ces objectifs de réduction du déficit, et il est en voie de faire de même pour l'exercice 1998-1999.

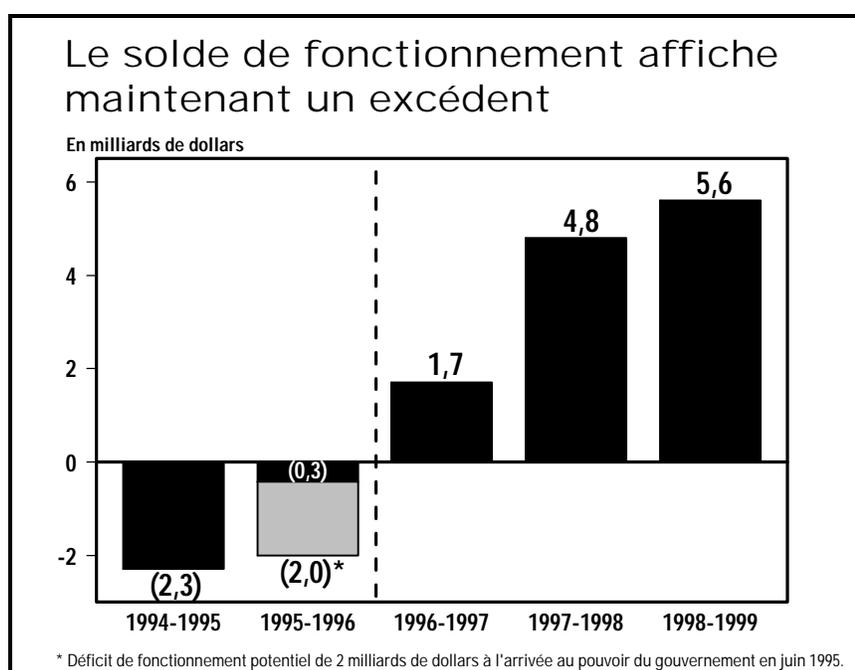


- ◆ Au 30 septembre, les perspectives du deuxième trimestre laissent prévoir, pour 1998-1999, un déficit de 3,6 milliards de dollars, soit 661 millions de dollars de moins que les prévisions du budget de 1998, qui étaient de 4,2 milliards, et 1,2 milliard de dollars de moins que la cible de 4,8 milliards établie à l'origine dans le plan visant à équilibrer le budget.
- ◆ Comme l'indiquent les *Comptes publics de 1997-1998* qui ont été récemment publiés, le déficit de 1997-1998 était de 4,0 milliards de dollars, soit 2 614 millions de dollars de moins que l'objectif visé, qui était de 6,6 milliards de dollars dans le budget de 1997.
- ◆ Le déficit de 1996-1997, qui s'est élevé à 6,9 milliards de dollars, était inférieur de 1 275 millions de dollars à l'objectif de 8,2 milliards de dollars établi dans le budget de 1996.
- ◆ En 1995-1996, le déficit, qui a atteint 8,8 milliards de dollars, était de 508 millions de dollars inférieur à l'objectif de 9,3 milliards de dollars visé par le plan pour cet exercice, et beaucoup moins important que le déficit de 11,3 milliards de dollars prévu lorsque le gouvernement est entré en fonction.

Hausse de l'excédent de fonctionnement

Une fois que le budget aura été équilibré en 2000-2001, les dépenses totales de l'Ontario seront égales aux recettes perçues. À mesure que le gouvernement se rapproche de son objectif, l'excédent de fonctionnement de la province augmente.

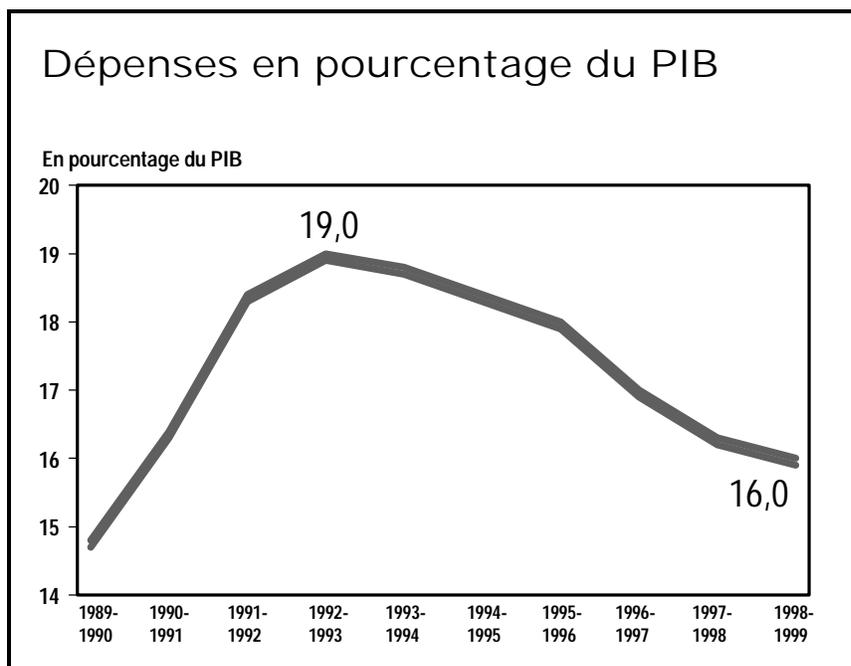
Le solde de fonctionnement est une importante mesure de la situation financière, dont se sert également le gouvernement fédéral. Il représente la différence entre les recettes totales du gouvernement et les dépenses totales consacrées à tous les programmes, exclusion faite de l'intérêt sur la dette publique. En augmentant l'excédent de fonctionnement, le gouvernement continue de réduire ses emprunts nécessaires pour financer l'intérêt sur la dette publique.



- ◆ Lorsqu'il est entré en fonction en juin 1995, le gouvernement faisait face à un déficit de fonctionnement potentiel de 2 milliards de dollars.
- ◆ L'excédent de fonctionnement de l'Ontario est passé de 1,7 milliard de dollars en 1996-1997 à 4,8 milliards de dollars en 1997-1998. L'excédent du présent exercice devrait atteindre 5,6 milliards de dollars.

Réduction des dépenses en pourcentage du PIB

Les dépenses totales exprimées en pourcentage du PIB provincial ont augmenté considérablement au début des années 1990. Grâce au contrôle des dépenses et à la réduction des impôts, qui ont stimulé la croissance économique, le gouvernement a réussi à beaucoup assainir les finances et le climat des affaires en Ontario.



- ◆ En raison de la hausse rapide des dépenses et de la faiblesse de l'économie, les dépenses provinciales ont atteint un sommet de 19,0 % du PIB au cours de l'exercice 1992-1993.
- ◆ En 1998-1999, les dépenses exprimées en pourcentage du PIB ont été ramenées à un taux de 16,0 %.

Perspectives financières de 1998-1999 : mise à jour du deuxième trimestre

Plan financier pour 1998-1999

Pour la quatrième année consécutive, l'Ontario est en voie de dépasser son objectif de réduction du déficit. Au 30 septembre 1998, le déficit du deuxième trimestre atteignait 3 563 millions de dollars, soit 661 millions de dollars de moins que les prévisions budgétaires qui étaient de 4 224 millions de dollars.

Résultats financiers de l'exercice 1998-1999 (en millions de dollars)

	Plan budgétaire	Prévisions actuelles*	Modification en cours d'exercice
Recettes	53 390	54 214	824
Dépenses			
Programmes	45 219	45 711	492
Restructuration et autres dépenses	194	561	367
Total des dépenses de programmes	45 413	46 272	859
Immobilisations	2 337	2 344	7
Intérêt sur la dette publique	9 214	9 161	(53)
Total des dépenses	56 964	57 777	813
Réserve	650	-	(650)
Déficit	4 224	3 563	(661)

* Résultats du deuxième trimestre au 30 septembre

- ◆ Le plan budgétaire de 1998 prévoyait une réserve de 650 millions de dollars pour protéger le plan financier des risques imprévus, tels que les changements défavorables sur le plan des perspectives économiques. Compte tenu de l'amélioration des perspectives relatives aux recettes de 1998-1999, la réserve ne sera pas nécessaire; elle a donc été appliquée à la réduction du déficit.

Investissement dans l'avenir

Au cours des trois dernières années, le gouvernement a dépassé ses objectifs de réduction du déficit tout en effectuant les investissements nécessaires pour la restructuration des secteurs de la santé, de l'éducation et des municipalités. Ces investissements visent à assurer la stabilité à long terme des programmes et services en améliorant l'efficacité et l'efficience.

Les fonds affectés à la restructuration se sont élevés à 854 millions de dollars en 1995-1996 et ont atteint 2 180 millions de dollars en 1996-1997. En 1997-1998, les fonds affectés à la restructuration se sont élevés à 1 595 millions de dollars.

Bien que l'on ait déjà consacré des sommes importantes à la restructuration, le processus d'amélioration des services à long terme n'en continue pas moins. En raison de la prudence qui caractérise sa planification financière, le gouvernement a accru la provision au chapitre de la restructuration et autres dépenses à 561 millions de dollars pour cette année; la somme prévue dans le budget de 1998 était de 194 millions de dollars.

Restructuration et autres dépenses en 1998-1999 (en millions de dollars)

Modifications au cours du trimestre

Fonds pour circonstances particulières : réaffectés à des programmes	(77)	
Augmentation des coûts de transition - conseils scolaires	44	
Provision accrue au cours du trimestre	<u>400</u>	
Augmentation nette au cours du trimestre		367

Chiffres annoncés dans le budget

Fonds pour circonstances particulières		77
Coûts de transition pour les conseils scolaires		117

Provision totale pour la restructuration et autres dépenses		561
--	--	------------

- ◆ Conformément au classement des frais de restructuration dans les *Comptes publics de 1997-1998*, le Fonds pour circonstances particulières de 77 millions de dollars a été reclassé sous la rubrique des dépenses de programmes. Ce changement de classement n'aura aucune incidence sur le fonctionnement du Fonds.
- ◆ Les coûts de transition pour les conseils scolaires ont augmenté de 44 millions de dollars au cours de l'exercice pour tenir compte des estimations révisées des dépenses de 1998-1999. Le total de 385 millions de dollars pour deux ans comprend la somme de 224 millions de dollars portée aux dépenses en 1997-1998.
- ◆ Vu l'ampleur des activités de restructuration qui ont lieu dans la province, la provision pour la restructuration et autres dépenses est augmentée de 400 millions de dollars. Des précisions seront apportées à mesure que d'autres décisions de restructuration seront prises par le gouvernement au cours de l'exercice.

Évolution des recettes en cours d'exercice

On prévoit actuellement des recettes de 54 214 millions de dollars, soit 824 millions de dollars de plus que le montant de 53 390 millions de dollars prévu dans le budget de 1998 et 820 millions de dollars de plus que les projections faites dans les *Finances de l'Ontario* du premier trimestre. Cette hausse découle principalement de recettes accrues tirées de l'impôt sur le revenu des particuliers. Cette amélioration est partiellement neutralisée par une baisse des recettes provenant du gouvernement du Canada et d'autres recettes non fiscales.

Évolution des recettes pour 1998-1999 depuis le budget (en millions de dollars)		
Modifications au cours du trimestre :		
Impôt sur le revenu des particuliers		1 450
Gouvernement du Canada		
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux	(470)	
Tempête de verglas	(125)	
Autres	2	
Total des recettes provenant du gouvernement du Canada		(593)
Autres recettes		
Autres droits et permis	4	
Ventes et locations	(10)	
Recettes diverses	(31)	
Total des autres recettes		(37)
Total des modifications subies par les recettes durant le trimestre		820
Modifications nettes inscrites dans les <i>Finances de l'Ontario</i> du premier trimestre		4
Total des modifications subies par les recettes en cours d'exercice		824

- ◆ Les recettes tirées de l'impôt sur le revenu des particuliers sont supérieures de 1 450 millions de dollars aux prévisions du budget, en raison des estimations plus élevées des cotisations de 1997, obtenues à l'aide des renseignements provisoires provenant du traitement des déclarations, et d'une hausse du revenu imposable prévu pour l'année d'imposition 1998.

- ◆ Les recettes provenant du gouvernement canadien ont baissé de 593 millions de dollars.
 - Les paiements versés dans le cadre du Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TSPS) ont diminué de 470 millions de dollars en raison de la révision à la baisse des prévisions démographiques effectuées par Statistique Canada pour l'Ontario au cours des dix dernières années, qui réduisent les montants auxquels a droit l'Ontario au chapitre du TSPS, et des droits en argent moins élevés découlant de la hausse de la valeur des points d'impôt au chapitre de l'IRP.
 - Les autres recettes provenant du gouvernement fédéral sont inférieures de 123 millions de dollars aux chiffres du plan budgétaire. Les recettes prévues dans le budget de 1998 tenaient compte d'un montant de 125 millions de dollars devant être versé par le gouvernement fédéral pour indemniser les victimes de la tempête de verglas. Toutefois, puisqu'on a tenu compte des montants d'indemnisation (et des dépenses) associés à la tempête de verglas dans les *Comptes publics de 1997-1998*, les recettes et les dépenses de 1998-1999 sont réduites en fonction des montants imputés l'année précédente. Cette baisse a été en partie compensée par une hausse de 2 millions de dollars des autres recettes provenant du gouvernement fédéral aux fins de Réseau 2000 et du réseau des bibliothèques publiques.
- ◆ Les recettes tirées des autres droits et permis ont augmenté de 4 millions de dollars, contrebalançant ainsi en partie la hausse des dépenses associées au poste de la chasse et de la pêche.
- ◆ Le poste des ventes et locations est inférieur de 10 millions de dollars en raison des recettes moindres découlant des activités de gestion des biens.
- ◆ Les recettes diverses ont diminué de 31 millions de dollars par rapport au premier trimestre. Les recettes (et les dépenses) associées à la santé et la sécurité au travail ont diminué de 35 millions de dollars, car les dépenses d'années précédentes recouvrées sont désormais déduites des dépenses, conformément au traitement réservé à ce genre de rentrées de fonds dans les *Comptes publics de 1997-1998*. Cette baisse est en partie compensée par une somme additionnelle de 4 millions de dollars au chapitre des recettes pour tenir compte des nouvelles responsabilités de la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Évolution des dépenses de fonctionnement en cours d'exercice

Selon les chiffres actuels pour 1998-1999, les dépenses de fonctionnement devraient s'élever à 55 433 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 806 millions de dollars par rapport aux chiffres indiqués dans le budget et de 833 millions de dollars comparativement à ceux qui ont été enregistrés au premier trimestre.

Évolution des dépenses de fonctionnement de 1998-1999 depuis le budget
(en millions de dollars)

Modifications au cours du trimestre :

Restructuration et autres dépenses – provision accrue	400
Service de la dette - capital-obligations des conseils scolaires – modification du traitement comptable	307
Services de l'Agence canadienne du sang - démarrage et assurance	220
Frais additionnels pour la lutte contre les incendies de forêt	42
Tempête de verglas - dédommagements imputés à l'exercice précédent	(125)
Santé et sécurité au travail - nouveau classement	(35)
Toutes les autres modifications (net)	24
Modifications nettes indiquées dans les <i>Finances de l'Ontario</i> du premier trimestre	(27)
Modifications totales des dépenses de fonctionnement en cours d'exercice	806

- ◆ Compte tenu de l'ampleur de la restructuration dans la province, la provision pour la restructuration et autres dépenses a été augmentée de 400 millions de dollars; cette provision se chiffre maintenant à 561 millions de dollars en 1998-1999. On sera en mesure de donner des précisions à mesure que le gouvernement prendra d'autres décisions au sujet de la restructuration au cours de l'exercice.
- ◆ Une modification du traitement comptable des montants que la province s'est engagée à verser sur trois ans pour le service de la dette du capital-obligations des conseils scolaires a eu pour effet de réduire de 971 millions de dollars les dépenses de 1997-1998 indiquées dans les *Comptes publics* qui ont été publiés récemment. Cet engagement aura une incidence sur les dépenses provinciales des trois prochaines années.
- ◆ Un montant supplémentaire de 220 millions de dollars a été consacré aux frais de démarrage et d'assurance de l'Agence canadienne du sang.

- ◆ L'été inhabituellement chaud et sec a entraîné des dépenses accrues de 42 millions de dollars pour la lutte contre les incendies de forêt.
- ◆ Les dépenses de fonctionnement liées à la tempête de verglas de l'hiver dernier dans l'Est de l'Ontario ont baissé de 125 millions de dollars, car ces montants ont été portés aux dépenses de 1997-1998 dans les *Comptes publics de 1997-1998*.
- ◆ Les dépenses (et les recettes) au chapitre de la santé et de la sécurité au travail ont diminué de 35 millions de dollars, car les dépenses des années précédentes recouvrées sont maintenant déduites des dépenses, ce qui est conforme au traitement comptable adopté dans les *Comptes publics*.

Évolution des dépenses en immobilisations en cours d'exercice

Les perspectives actuelles situent les dépenses en immobilisations à 2 344 millions de dollars, soit 7 millions de dollars de plus que le chiffre prévu dans le plan budgétaire de 1998 et 20 millions de dollars de moins que les résultats du premier trimestre.

Évolution des dépenses en immobilisations de 1998-1999 depuis le budget (en millions de dollars)	
Modifications au cours du trimestre :	
Dédommagements pour la tempête de verglas imputés à l'exercice précédent	(20)
Travaux d'infrastructure Canada/Ontario	(13)
Autres modifications - chiffres nets	13
Modifications nettes indiquées dans les <i>Finances de l'Ontario</i> au premier trimestre	27
Modifications totales des dépenses en immobilisations en cours d'exercice	7

- ◆ Les dépenses en immobilisations liées à la tempête de verglas de l'hiver dernier dans l'Est de l'Ontario ont été réduites de 20 millions de dollars, car ces montants ont été imputés à l'exercice 1997-1998.
- ◆ Les dépenses relatives au programme Travaux d'infrastructure Canada/Ontario ont fléchi de 13 millions de dollars, en raison de projets qui ont été achevés avant la date prévue et dont on a tenu compte dans les dépenses finales de l'exercice 1997-1998.

Financement et gestion de la dette

Conjoncture des marchés des capitaux en 1998-1999

- ◆ La récente volatilité des marchés financiers mondiaux a réduit les possibilités d'emprunts.
- ◆ Bien que les obligations du Trésor américain et du gouvernement du Canada affichent des taux de rendement d'une faiblesse sans précédent, les écarts sur le plan du crédit, dont des émetteurs provinciaux, se sont élargis considérablement depuis août.
- ◆ De plus, le dollar canadien a continué à montrer des signes de faiblesse par rapport au dollar américain et à d'autres devises. Au cours du deuxième trimestre de l'exercice (soit de juillet à septembre), le dollar canadien a chuté pour passer de 68,4 cents américains à 65,3 cents américains.

Programme de financement

- ◆ Bien que d'autres emprunteurs aient eu de la difficulté à accéder aux capitaux durant la récente période de volatilité des marchés, la province a continué à avoir un accès préférentiel aux marchés financiers.
- ◆ La réaction positive des investisseurs aux nouvelles émissions obligataires a permis à la province d'emprunter 6,8 milliards de dollars (au 30 octobre 1998) des 9,2 milliards de dollars de son programme à long terme.

Sommaire financier
(en milliards de dollars)

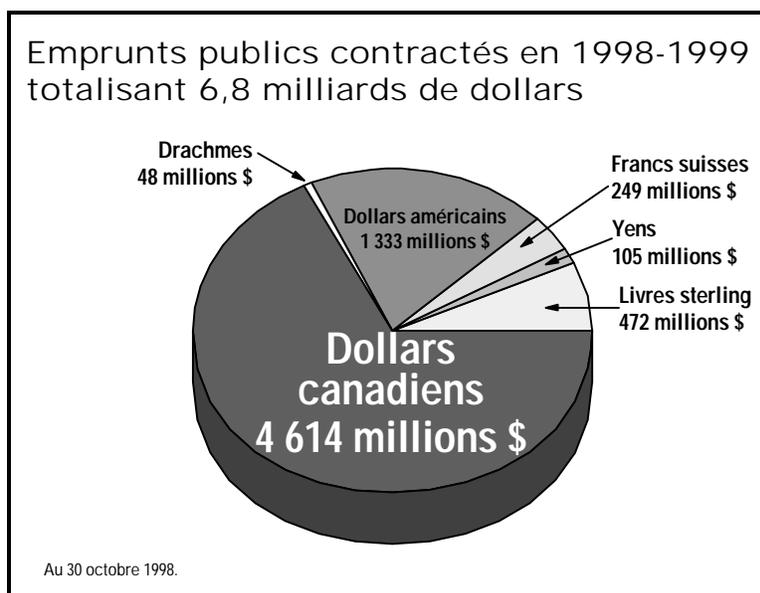
	Plan budgétaire 1998-1999	Prévisions 1998-1999
Besoins d'emprunt :		
Déficit	4,2	3,6
Ajustements de période - encaisse	3,8	3,6
<hr/>		
Besoins de trésorerie	8,0	7,2
Dette venant à échéance	5,8	6,0
Emprunts au nom d'organismes	0,3	0,1
<hr/>		
Besoins totaux de trésorerie	14,1	13,4
Financement par :		
(Augmentation)/Diminution des réserves de liquidité	3,0	3,0
Autres sources	(0,1)	(0,1)
Augmentation/(Diminution) des emprunts à court terme	2,0	1,2
Emprunts à long terme projetés	8,4	2,4
Emprunts à long terme contractés	0,8	6,8*
<hr/>		
Besoins totaux de trésorerie	14,1	13,4

Nota : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

*Total des emprunts contractés au 30 octobre 1998.

- ◆ Au 30 septembre, le total des besoins de trésorerie était passé de 14,1 milliards de dollars à 13,4 milliards de dollars, soit 769 millions de dollars de moins que le montant prévu dans le plan budgétaire de 1998. Cette baisse des besoins de trésorerie est attribuable en grande partie à la réduction du déficit.
- ◆ On prévoit que les besoins d'emprunt à long terme seront de 9,2 milliards de dollars, montant qui était prévu dans le plan budgétaire.
- ◆ Au 30 septembre, la province avait mobilisé 6,7 milliards de dollars, soit 73 % de ses besoins d'emprunt à long terme, et il lui restait 2,5 milliards de dollars d'emprunts à contracter.

- ◆ Au deuxième trimestre, la province a effectué des emprunts de 2,7 milliards de dollars, dont 1,3 milliard en dollars canadiens, 1,3 milliard en dollars américains et 105 millions en yens japonais.
- Au mois de septembre 1998, la province a émis sa première obligation globale en dollars américains depuis 1996. Cette obligation a suscité une forte demande, particulièrement sur le marché américain; elle s'est vendue plus rapidement que toute obligation du genre jamais émise par l'Ontario.



Programme de gestion de la dette

- ◆ L'Office ontarien de financement suit des principes de gestion prudente du risque, en ayant recours à des instruments financiers comme les options et les échanges pour couvrir les risques de change et d'intérêt pour la province.

Le risque de change

- ◆ La récente dépréciation du dollar canadien n'aura pas d'incidences importantes sur le coût de l'intérêt sur la dette publique (IDP) de l'Ontario.
- ◆ La province limite à 5 % de la dette totale en cours le pourcentage non couvert de la dette contractée en devises étrangères. Or, sa position de change n'était que de 1,1 % de la dette totale au 30 septembre.

Le risque d'intérêt

- ◆ L'Ontario a pris des mesures pour limiter le risque d'intérêt. Au 30 septembre 1998, sa dette à taux flottant (sauf les réserves de liquidité) n'était que de 6,4 % de la dette totale non remboursée. Pendant la première moitié de l'exercice 1998-1999, elle a été en moyenne d'environ 5,1 %. Or, la dette à taux flottant de la province ne doit pas dépasser 20 % de la dette totale non remboursée.
- ◆ La province a profité de la faiblesse des taux d'intérêt pour s'assurer des coûts d'IDP moins élevés pour l'exercice en cours et les exercices ultérieurs. Étant donné que la plus grande partie de la dette ontarienne est constituée d'instruments financiers à taux fixe, toute modification des taux d'intérêt n'aura que peu d'incidence sur les coûts d'IDP de l'exercice.
- ◆ Toute hausse de un pour cent des taux d'intérêt jusqu'à la fin de l'exercice entraînerait une hausse d'environ 20 millions de dollars des coûts de l'IDP. De la même façon, toute baisse de un pour cent des taux d'intérêt entraînerait une diminution d'environ 20 millions de dollars des coûts de l'IDP.

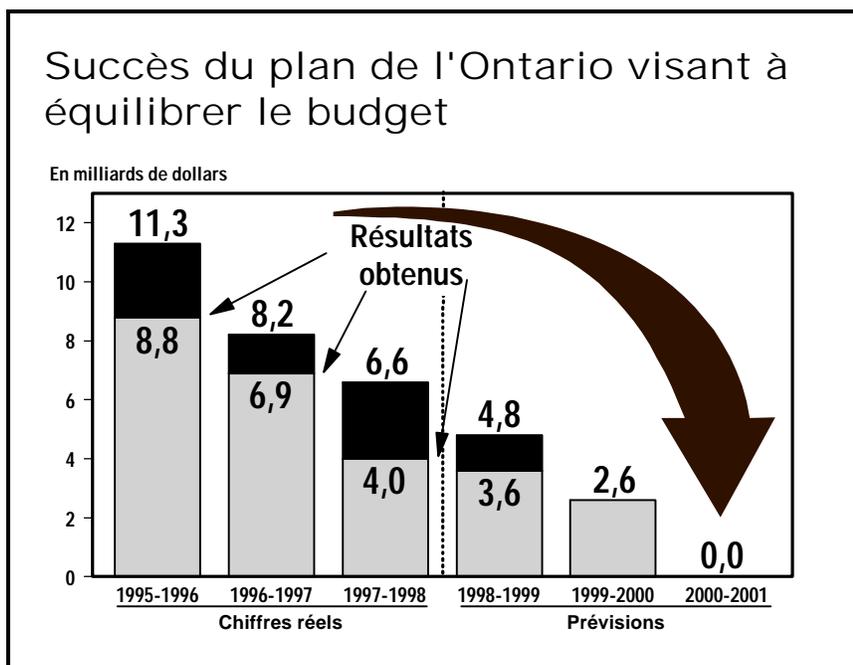
Introduction de l'euro le 1^{er} janvier 1999

- ◆ L'euro sera lancé le 1^{er} janvier 1999. Les pays membres de l'Union européenne qui adopteront d'abord l'euro sont l'Autriche, la Belgique, la Finlande, la France, l'Allemagne, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal et l'Espagne.
- ◆ L'Ontario détient actuellement une somme de 4,1 milliards de dollars en émissions obligataires payables en devises européennes (florins néerlandais, francs français et deutsche marks) qui seront remplacées par l'euro. L'Ontario continuera à s'acquitter des intérêts et du principal de la manière correspondant aux modalités de chacune de ces émissions. Ces devises continueront à déterminer la valeur nominale de l'euro jusqu'au 1^{er} janvier 2002.
- ◆ Quant à la nouvelle valeur nominale des émissions en cours d'euro-obligations, l'Ontario a l'intention de suivre les pratiques qu'adopteront les émetteurs étrangers d'euro-obligations. La province envisagera des emprunts en euros lorsque le moment sera opportun et que cela sera avantageux.

Conclusion

On a réalisé d'énormes progrès pour rétablir la confiance dans les finances de l'Ontario. L'exercice actuel marquera le quatrième exercice consécutif où le déficit sera inférieur à l'objectif visé dans le plan visant à équilibrer le budget. On prévoit que le déficit de 1998-1999 sera de 3,6 milliards de dollars.

Le budget de l'Ontario sera équilibré en 2000-2001. L'Ontario sera bien placé pour entamer le nouveau millénaire sur des assises financières solides.



D. Annexes

- ▶ Tableaux et diagrammes financiers

État des opérations financières
(en millions de dollars)

Tableau D1

	Chiffres réels 1994-1995	Chiffres réels 1995-1996	Chiffres réels 1996-1997	Chiffres réels 1997-1998	Perspectives 1998-1999
Recettes	46 039	49 473	49 450	52 488	54 214
Dépenses					
Programmes	44 505	45 309	42 831	43 607	45 711
Restructuration et autres dépenses		854	2 180	1 595	561
Total des dépenses de programmes	44 505	46 163	45 011	45 202	46 272
Immobilisations	3 831	3 635	2 737	2 523	2 344
Intérêt sur la dette publique	7 832	8 475	8 607	8 729	9 161
Total des dépenses	56 168	58 273	56 355	56 454	57 777
Réserve	-	-	-	-	-
Déficit	10 129	8 800	6 905	3 966	3 563

* Résultats du deuxième trimestre en date du 30 septembre

Fonds ontarien d'initiative
(en millions de dollars)

Tableau D2

	1997-1998
Dette aux fins de la province (au 1 ^{er} avril 1997)	101 511
Plus : Besoins d'emprunt pour financer le déficit prévu de 6 580 millions de dollars et les investissements dans les organismes	6 857
Diminution des réserves de liquidités	(267)
Augmentation de la dette :	6 590
Dette avant la création du Fonds ontarien d'initiative	108 101
Moins :	
Fonds ontarien d'initiative	
Excédent de l'objectif de réduction du déficit pour 1997-1998 (y compris les contributions des Ontariennes et Ontariens*)	2 614
Vente d'actifs du gouvernement	13
Solde du Fonds alloué à la réduction de la dette	(2 627)
Dette aux fins de la province (au 31 mars 1998)	105 474

* Les contributions des Ontariennes et Ontariens se sont élevées à 14 825 \$ en 1997-1998.

Recettes (en millions de dollars) Tableau D3

	Chiffres réels 1994-1995	Chiffres réels 1995-1996	Chiffres réels 1996-1997	Chiffres réels 1997-1998	Perspectives 1998-1999
Recettes fiscales					
Impôt sur le revenu des particuliers	14 758	15 633	16 357	16 293	16 085
Taxe de vente au détail	9 090	9 424	9 964	10 843	11 435
Impôt sur les sociétés	4 557	5 174	5 852	7 456	7 600
Impôt-santé des employeurs	2 640	2 695	2 772	2 851	2 780
Taxe sur l'essence	1 939	1 944	1 951	2 028	2 045
Taxe sur les carburants	495	500	540	563	600
Taxe sur le tabac	322	337	356	425	470
Droits de cession immobilière	372	342	452	565	580
Impôt sur les bénéficiaires miniers	86	71	54	40	50
Taxe sur le pari mutuel	84	92	46	4	6
Impôt sur les dividendes privilégiés	56	65	73	60	55
Autres recettes fiscales	60	39	49	73	190
	34 459	36 316	38 466	41 201	41 896
Gouvernement du Canada					
Transfert en matière de santé et de programmes sociaux	-	-	4 814	3 970	3 480
Financement des programmes établis	4 059	3 820	-	-	-
Régime d'assistance publique du Canada	2 577	2 508	-	-	-
Stabilisation fiscale	184	367	-	-	-
<i>Loi nationale sur la formation</i>	75	55	37	-	-
Expansion du bilinguisme	65	62	44	49	40
Jeunes contrevenants	82	61	59	59	59
Recyclage professionnel	61	63	65	53	46
Travaux d'infrastructure Canada/Ontario	159	350	142	116	92
Logement social	-	384	341	387	353
Autres	345	210	276	464	265
	7 607	7 880	5 778	5 098	4 335
Recettes des entreprises publiques					
Société des loteries de l'Ontario	631	651	654	714	840
Régie des alcools de l'Ontario	637	667	701	745	760
Société des casinos de l'Ontario	316	422	594	771	915
Société de logement de l'Ontario	(273)	-	-	-	-
Réseau GO	(166)	-	-	-	-
Autres	(77)	(10)	10	61	(77)
	1 068	1 730	1 959	2 291	2 438
Autres recettes					
Droits de permis de conduire et d'immatriculation des véhicules	751	736	816	820	915
Autres droits et permis	686	631	624	616	574
Recettes de la Commission des permis d'alcool de l'Ontario	532	530	520	506	510
Redevances	223	263	264	286	265
Ventes et locations	98	497	543	582	470
Amendes et pénalités	163	143	157	174	40
Remaniement des services locaux	-	-	-	519	2 261
- Remboursement des dépenses	-	-	-	519	2 261
Divers	452	747	323	395	510
	2 905	3 547	3 247	3 898	5 545
Total	46 039	49 473	49 450	52 488	54 214

Dépenses de fonctionnement (en millions de dollars) Tableau D4

Ministère	Chiffres réels 1994-1995	Chiffres réels 1995-1996	Chiffres réels 1996-1997	Chiffres réels 1997-1998	Perspectives 1998-1999
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	258	263	324	306	343
Remise fiscale aux exploitations agricoles	151	157	150	158	-
Procureur général	830	1 085	638	680	735
Commission de régie interne	135	206	124	113	121
Affaires civiques, Culture et Loisirs	408	363	302	280	316
Services sociaux et communautaires	9 364	8 816	7 965	7 989	7 834
Consommation et Commerce	150	140	123	92	136
Développement économique, Commerce et Tourisme	463	385	245	194	203
Éducation et Formation	8 357	8 390	7 825	7 700	10 510
Régime de retraite des enseignantes et des enseignants (RREE)	643	812	933	1 443	61
Transition - conseils scolaires	-	-	-	224	161
Énergie, Sciences et Technologie	14	13	11	69	142
Environnement	258	226	146	142	156
Bureaux du corps exécutif	10	13	13	14	19
Finances - à ses propres fins	425	701	435	690	702
Intérêt sur la dette publique	7 832	8 475	8 607	8 729	9 161
Fonds de réinvestissement communautaire	-	-	-	169	677
Restructuration et autres dépenses - non affectés	-	-	-	-	400
Santé	17 599	17 607	17 760	18 321	18 950
Restructuration des services de santé	-	-	970	532	-
Affaires intergouvernementales	6	5	4	5	4
Travail	135	135	103	87	76
Secrétariat du Conseil de gestion	823	554	712	352	363
Régime de retraite des fonctionnaires/du SEFPO	682	685	94	(86)	(100)
Fonds de prévoyance	-	-	-	-	680
Indemnités de cessation d'emploi des employés de la FPO (net)	-	400	438	(159)	-
Paiements rétroactifs, équité salariale	-	-	-	140	-
Fonds pour circonstances particulières	-	-	-	-	77
Affaires municipales et Logement	1 487	2 421	2 456	2 395	1 607
FRDIFM	-	-	150	23	-
Fonds de restructuration des municipalités	-	-	-	71	-
Secrétariat des affaires autochtones	16	16	17	10	10
Richesses naturelles	478	519	417	405	456
Développement du Nord et Mines	54	66	52	62	100
Office des affaires francophones	3	2	2	2	3
Bureau de la condition féminine	22	18	14	18	21
Solliciteur général et Services correctionnels	1 136	1 111	1 159	1 173	1 209
Transports	598	1 054	879	709	500
Restructuration/Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	-	-	550	50	-
Transfert en capital sur cinq ans, CTT	-	-	-	829	-
Économies à la fin de l'exercice	-	-	-	-	(200)
Total	52 337	54 638	53 618	53 931	55 433

Dépenses en immobilisations
(en millions de dollars) Tableau D5

Ministère	Chiffres réels	Chiffres réels	Chiffres réels	Chiffres réels	Perspectives
	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	12	5	-	1	3
Procureur général	4	-	20	47	92
Affaires civiles, Culture et Loisirs	42	29	9	7	5
Services sociaux et communautaires	72	14	116	51	23
Développement économique, Commerce et Tourisme	117	113	11	3	-
Éducation et Formation	421	559	199	380	379
Énergie, Sciences et Technologie	-	-	-	-	45
Environnement	271	238	225	98	51
Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	-	-	-	-	29
Finances	3	1	18	7	1
Santé	249	168	175	106	471
Secrétariat du Conseil de gestion	260	272	152	80	10
Affaires municipales et Logement	310	628	313	152	58
Secrétariat des affaires autochtones	17	9	13	11	12
Richesses naturelles	54	47	33	209	29
Développement du Nord et Mines	240	163	168	173	179
Solliciteur général et Services correctionnels	2	2	6	12	73
Transports	1 757	1 387	1 279	1 186	884
Total	3 831	3 635	2 737	2 523	2 344

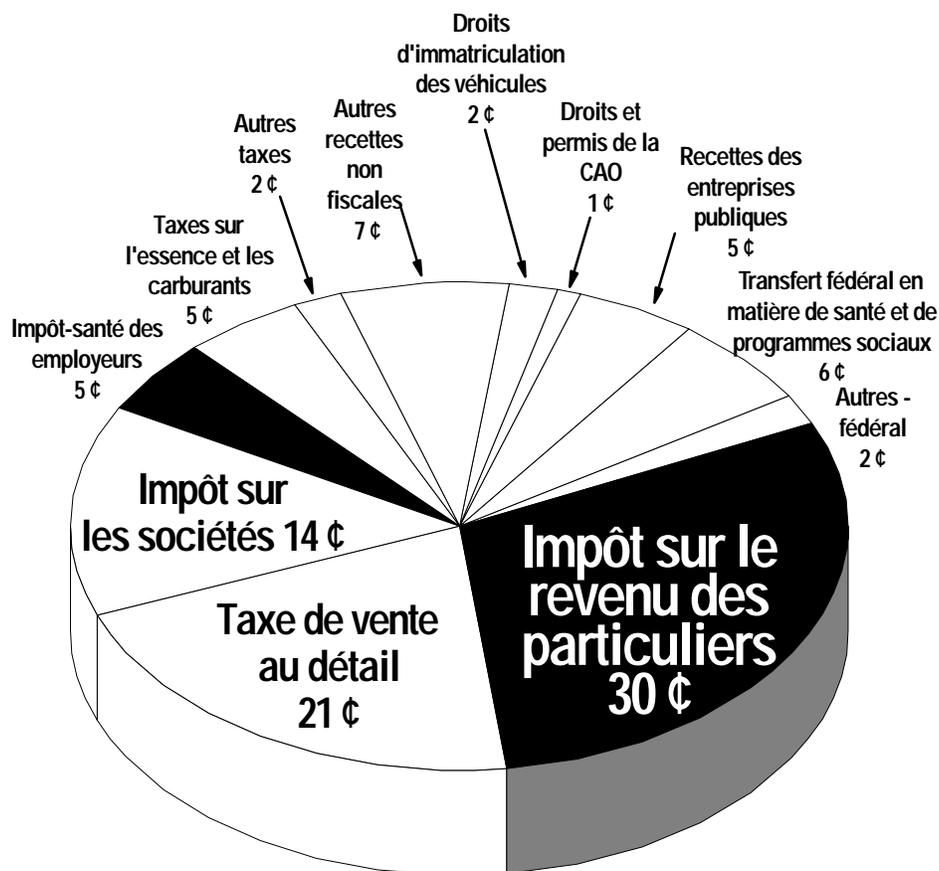
Principales statistiques financières et économiques établies sur dix exercices (en millions de dollars)

	Comptabilité de caisse modifiée		
	1989-1990	1990-1991	1991-1992
Opérations financières			
Recettes	41 225	42 892	40 753
Dépenses			
Programmes	33 926	38 924	43 613
Restructuration et autres dépenses	-	-	-
Total des dépenses de programmes	33 926	38 924	43 613
Immobilisations	3 392	3 221	3 874
Intérêt sur la dette publique	3 817	3 776	4 196
Total des dépenses	41 135	45 921	51 683
Réserve	-	-	-
Déficit/(Excédent)	(90)	3 029	10 930
Dette aux fins de la province	39 256	42 257	53 083
Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	277 819	280 604	280 853
Revenu des particuliers	225 520	236 865	243 485
Population en juillet (en milliers)	10 110	10 300	10 428
Dette totale par habitant (en dollars)	3 883	4 103	5 090
Revenu des particuliers par habitant (en dollars)	22 307	22 997	23 349
Dépenses totales en pourcentage du PIB	14,8	16,4	18,4
Intérêt sur la dette publique en pourcentage des recettes	9,3	8,8	10,3
Dette totale en pourcentage du PIB	14,1	15,1	18,9
Montant cumulé des emprunts pour Ontario Hydro			
É.-U.	5 150	5 049	4 185
RPC	2 748	2 748	2 748
Passif éventuel (surtout pour Ontario Hydro)	21 490	26 009	30 369

Tableau D6

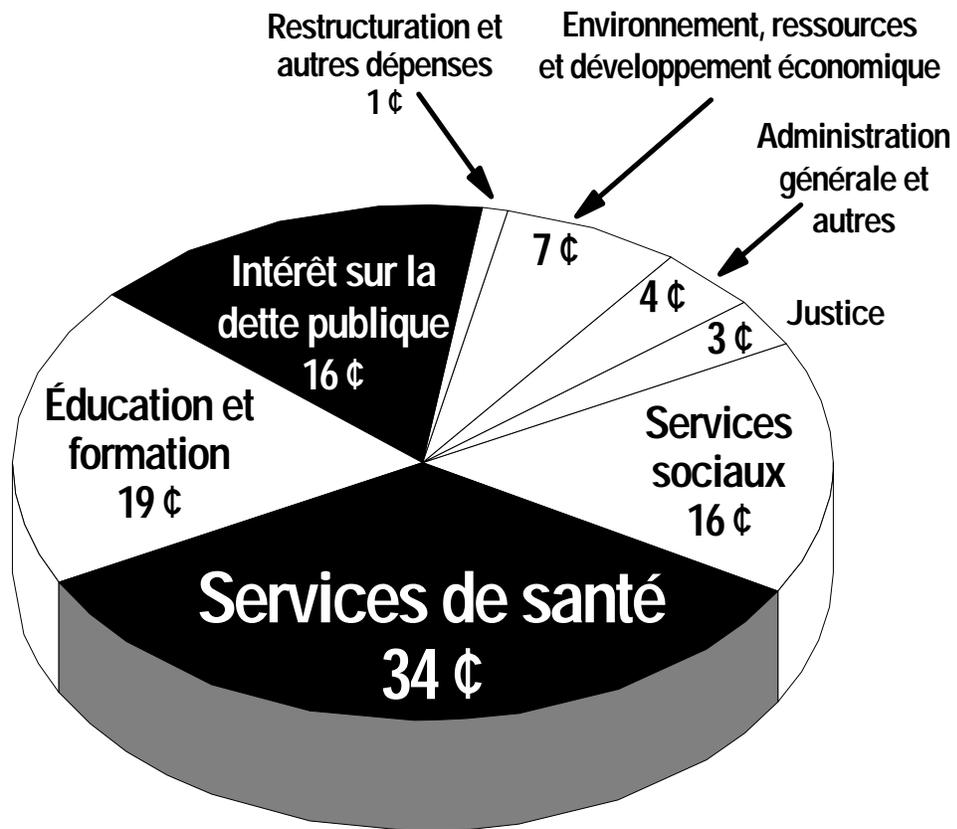
1992-1993	CCVSP				Chiffres réels	Perspectives
	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999
41 807	43 674	46 039	49 473	49 450	52 488	54 214
45 350	44 195	44 505	45 309	42 831	43 607	45 711
-	-	-	854	2 180	1 595	561
45 350	44 195	44 505	46 163	45 011	45 202	46 272
3 592	3 552	3 831	3 635	2 737	2 523	2 344
5 293	7 129	7 832	8 475	8 607	8 729	9 161
54 235	54 876	56 168	58 273	56 355	56 454	57 777
-	-	-	-	-	-	-
12 428	11 202	10 129	8 800	6 905	3 966	3 563
68 607	79 439	88 580	101 396	101 511	105 474	109 764
285 313	291 716	305 023	322 874	331 024	346 871	360 414
252 288	254 735	258 117	268 331	273 742	280 772	291 809
10 570	10 690	10 828	10 965	11 101	11 254	11 405
6 491	7 431	8 181	9 247	9 144	9 372	9 624
23 868	23 829	23 838	24 472	24 659	24 949	25 586
19,0	18,8	18,4	18,0	17,0	16,3	16,0
12,7	16,3	17,0	17,1	17,4	16,6	16,9
24,0	27,2	29,0	31,4	30,7	30,4	30,5
3 969	1 789	1 087	1 060	392	137	n.d.
2 748	2 748	2 748	2 748	2 748	2 748	n.d.
34 657	34 008	33 782	31 590	31 786	30 675	n.d.

Provenance du dollar budgétaire 1998-1999*



* Au 30 septembre

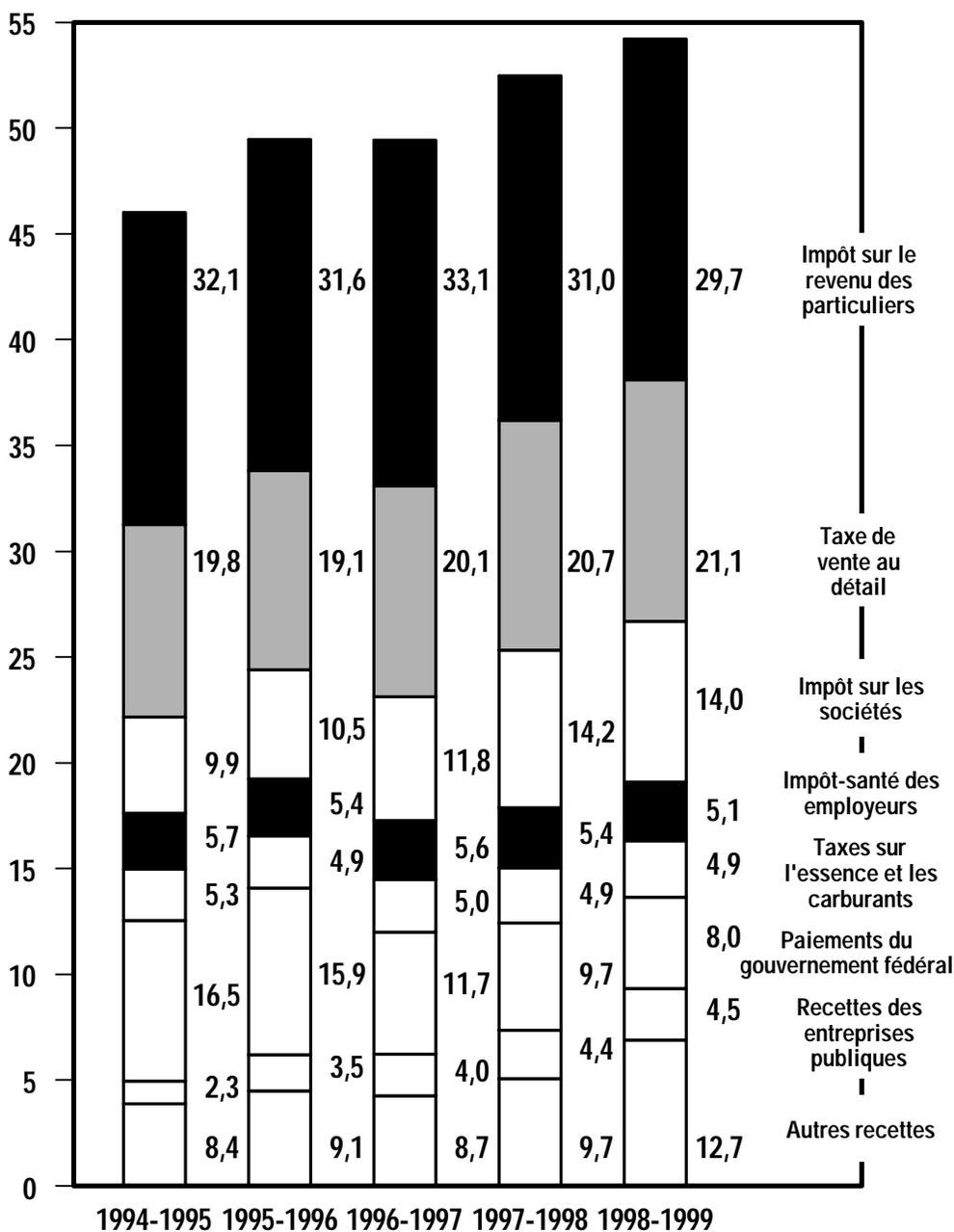
Le dollar budgétaire : dépenses totales 1998-1999*



* Au 30 septembre

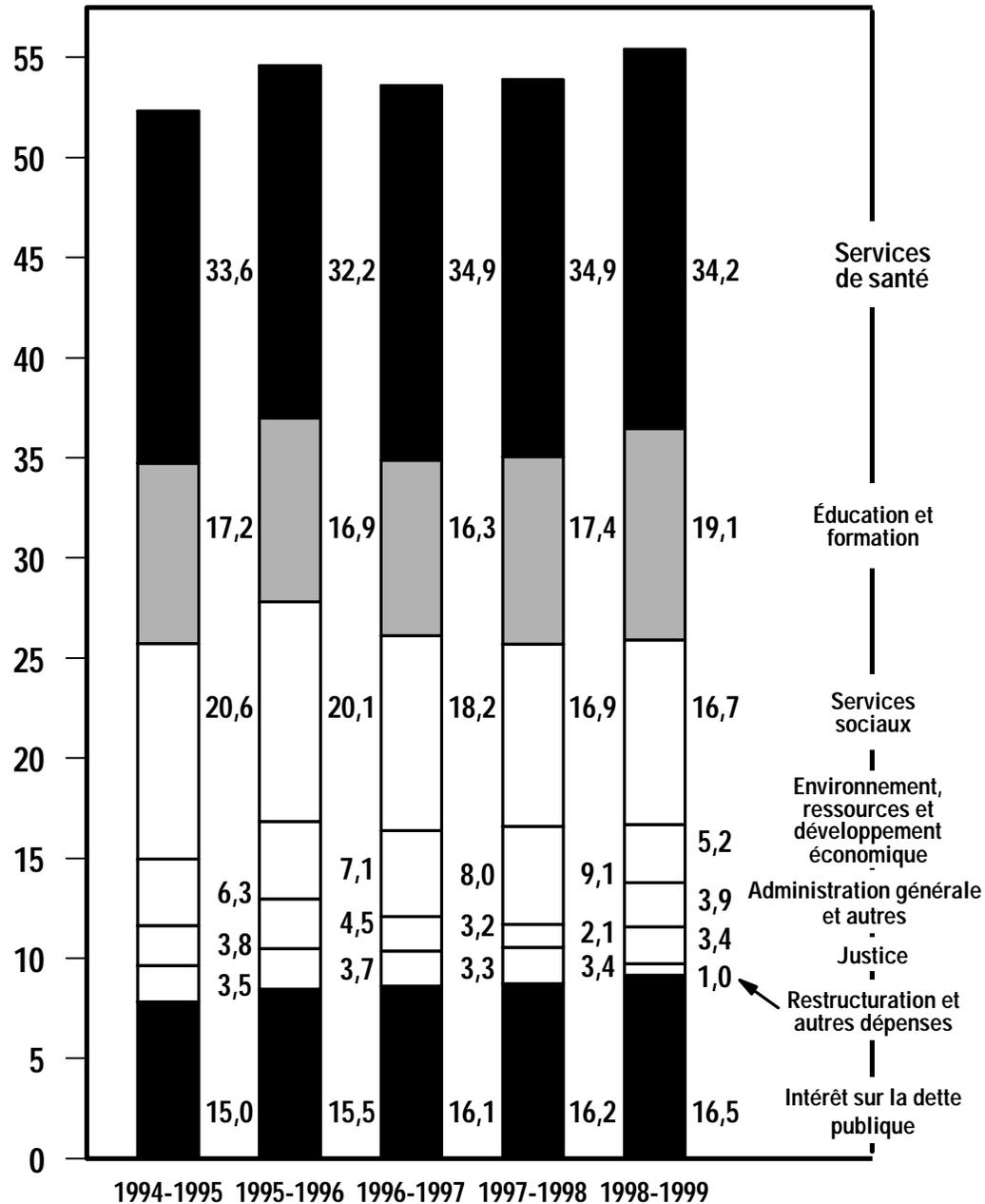
Sources de recettes par catégorie : pourcentage du total de 1994-1995 à 1998-1999

En milliards de dollars



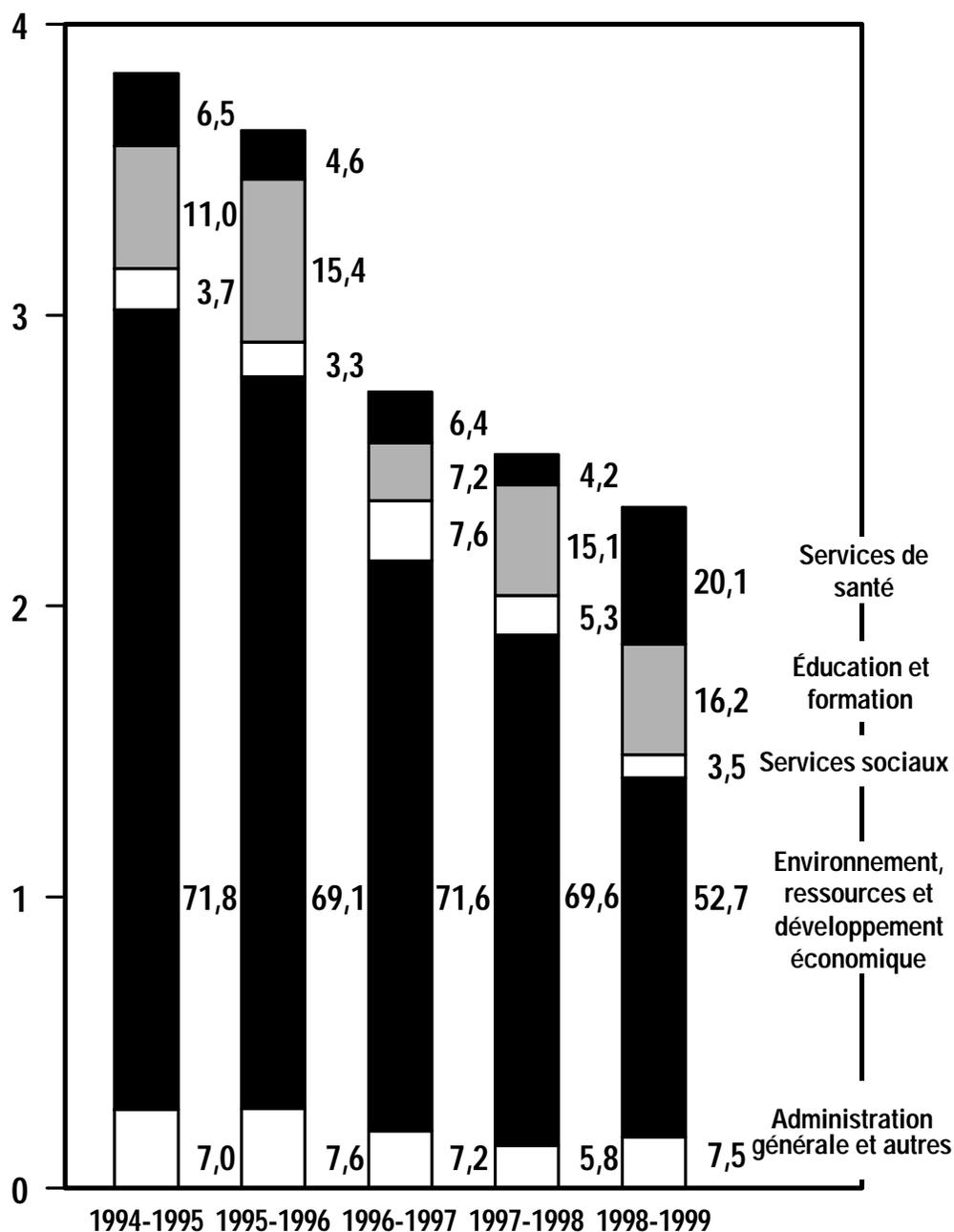
Dépenses de fonctionnement par catégorie : pourcentage du total de 1994-1995 à 1998-1999

En milliards de dollars

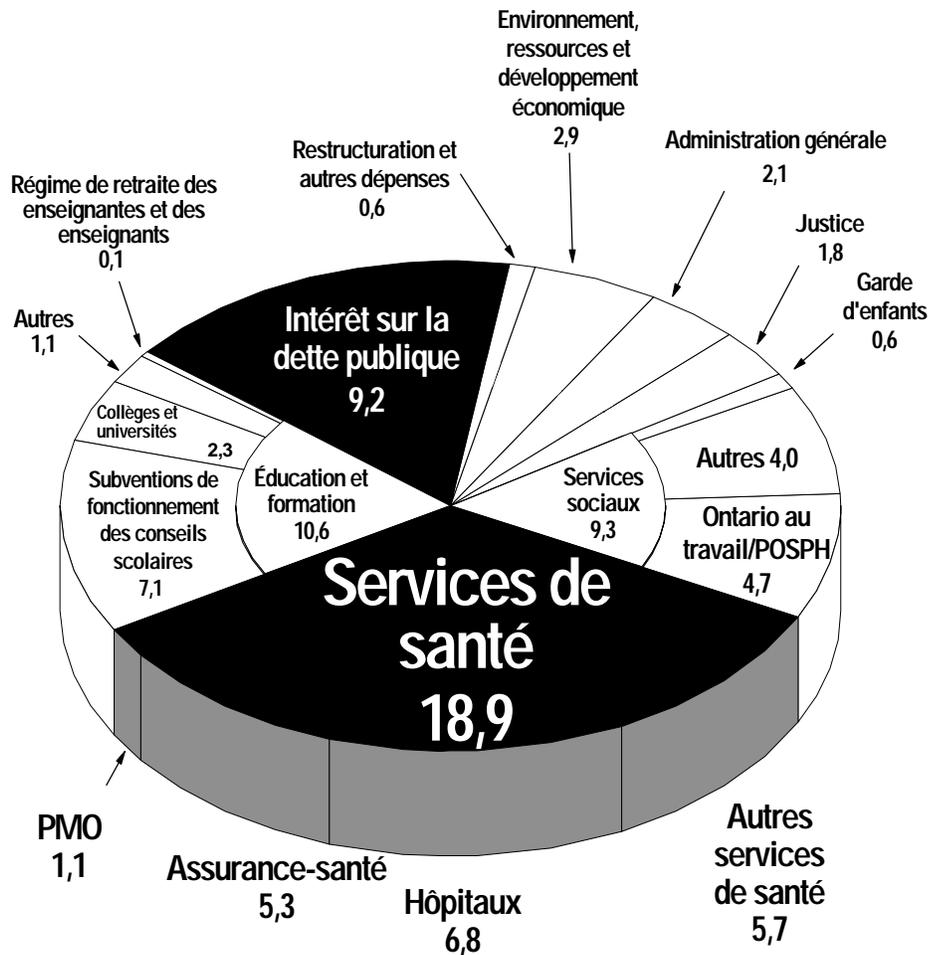


Dépenses en immobilisations par catégorie : pourcentage du total de 1994-1995 à 1998-1999

En milliards de dollars

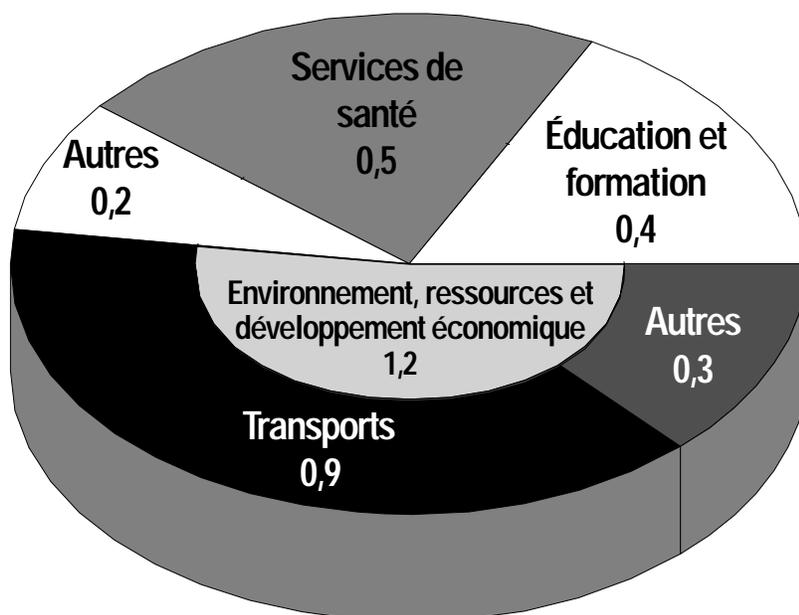


Dépenses de fonctionnement par secteur en 1998-1999* (en milliards de dollars)



* Au 30 septembre

Dépenses en immobilisations par secteur en 1998-1999* (en milliards de dollars)



* Au 30 septembre

Tableaux des données économiques

LISTE DES TABLEAUX

L'économie de l'Ontario	Numéros des tableaux
Perspectives économiques de l'Ontario	1
L'économie de l'Ontario, variation annuelle de 1993 à 1998	2
Produit intérieur brut de l'Ontario de 1984 à 1997	3
Croissance du produit intérieur brut de l'Ontario de 1984 à 1997	4
Indicateurs économiques choisis pour l'Ontario de 1984 à 1997	5
Indicateurs économiques de l'Ontario, variation annuelle de 1984 à 1997	6
Produit intérieur brut réel de l'Ontario par industrie de 1991 à 1997	7
Croissance du PIB réel de l'Ontario par industrie de 1991 à 1997	8
PIB réel de l'Ontario pour certaines industries de fabrication de 1991 à 1997	9
Croissance du PIB réel de l'Ontario pour certaines industries de fabrication de 1991 à 1997	10
Indicateurs du marché du logement de l'Ontario de 1991 à 1997	11
Indicateurs financiers choisis de 1984 à 1997	12
Les pays du G-7, par comparaison	
Croissance du PIB réel en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997	13
Croissance de l'emploi en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997	14
Taux de chômage en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997	15
Taux de l'inflation de l'IPC en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997	16
Taux de change dans les pays du G-7 de 1984 à 1997	17
Le commerce international de l'Ontario	
Principales marchandises exportées à l'échelle internationale par l'Ontario en 1997	18
Principales marchandises importées à l'échelle internationale par l'Ontario en 1997	19
Commerce international de l'Ontario avec les principales régions en 1997	20
Le commerce international du Canada	
Commerce international canadien avec les principales régions en 1997	21

LISTE DES TABLEAUX (suite)

Les caractéristiques démographiques	Numéros des tableaux
Caractéristiques démographiques choisies pour l'Ontario de 1976 à 2016	22
Composantes de la croissance de la population de l'Ontario de 1986-1987 à 1997-1998	23
Le marché du travail ontarien	
Population active en Ontario de 1984 à 1997	24
Emplois en Ontario de 1984 à 1997	25
Chômage en Ontario de 1984 à 1997	26
Assurance-emploi et aide sociale en Ontario de 1984 à 1997	27
Rémunération en Ontario de 1984 à 1997	28
Emplois par profession en Ontario de 1984 à 1997	29
Répartition des emplois par profession en Ontario de 1984 à 1997	30
Situation de l'emploi en Ontario par industrie de 1988 à 1997	31
Croissance de l'emploi en Ontario par industrie de 1988 à 1997	32
Situation de l'emploi en Ontario par région de population active de 1987 à 1998	33
Situation de l'emploi en Ontario, par industrie, par région de population active en 1997	34

Régions économiques selon les divisions de recensement

Régions de l'Enquête sur la population active en Ontario

(Nota : Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.)

	Perspectives économiques de l'Ontario			
	(variation annuelle moyenne en pourcentage)			
	Chiffres réels			Fourchette du secteur privé
	1996	1997	1998e	1999p
Produit intérieur brut				
Réel	1,1	4,4	3,7	2,2-3,0
Nominal	2,5	4,8	3,9	3,7-4,9
Autres indicateurs économiques				
Ventes au détail	0,7	7,8	8,1	4,6-5,9
Mises en chantier de logements (en milliers)	43,1	54,1	57,4	53,0-66,8
Revenu des particuliers	2,0	2,6	3,9	4,0-4,4
Bénéfices des entreprises avant impôts	-5,8	16,8	0,5	4,3-8,7
Indice des prix à la consommation (1992=100)	1,5	1,9	0,9	1,3-2,7
Marché du travail				
Emplois	1,5	1,9	3,5	1,3-2,4
Taux de chômage (en pourcentage)	9,1	8,5	7,2	6,5-7,4

e = estimations du ministère des Finances de l'Ontario, p = prévisions du secteur privé.

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et enquête sur les prévisions du secteur privé.

Tableau 2 L'économie de l'Ontario,
variation annuelle de 1993 à 1998

	(variation en pourcentage)					
	Chiffres réels					
	1993	1994	1995	1996	1997	1998 ^e
Produit intérieur brut réel	1,1	4,7	3,3	1,1	4,4	3,7
Consommation	1,6	3,0	2,0	2,1	4,5	4,8
Gouvernement	-0,2	-0,3	0,7	-2,7	-1,1	3,5
Construction résidentielle	-9,4	2,3	-13,2	12,3	19,1	7,9
Construction non résidentielle	-18,4	-14,3	-2,5	21,4	7,4	0,7
Matériel ou outillage	-8,3	17,2	8,7	6,3	18,7	5,1
Exportations	8,9	9,2	6,8	4,6	10,3	7,3
Importations	7,9	7,1	4,8	4,5	14,1	9,0
Produit intérieur brut nominal	2,2	4,6	5,9	2,5	4,8	3,9
Autres indicateurs économiques						
Ventes au détail	4,1	7,2	3,6	0,7	7,8	8,1
Mises en chantier de logements	-19,1	3,3	-23,2	20,2	25,6	6,2
Revenu des particuliers	1,0	1,3	4,0	2,0	2,6	3,9
Bénéfices des entreprises avant impôts	23,1	45,3	21,8	-5,8	16,8	0,5
Indice des prix						
à la consommation	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9	0,9
Emplois	1,8	1,4	1,4	1,5	1,9	3,5

e = estimations

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 3 Produit intérieur brut de l'Ontario de 1984 à 1997

	(en milliards de dollars)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Produit intérieur brut réel (en dollars de 1992)	238,2	250,1	261,1	271,6	287,9	296,5	291,6
Consommation	126,7	134,1	141,2	148,5	156,6	162,0	162,6
Gouvernement	52,2	55,0	55,2	57,8	61,0	64,1	68,1
Construction résidentielle	15,2	16,9	19,3	21,8	22,4	24,1	19,0
Construction non résidentielle	7,9	8,8	10,1	11,2	12,2	12,9	11,8
Matériel et outillage	8,3	10,0	12,4	14,1	16,3	16,7	15,8
Exportations	114,0	119,8	124,2	126,8	138,6	143,8	142,5
Importations	87,0	95,2	101,7	108,6	121,3	128,0	125,2
Produit intérieur brut nominal	172,0	188,4	207,6	229,1	255,2	277,8	280,6

Tableau 3 (suite)

	(en milliards de dollars)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Produit intérieur brut réel (en dollars de 1992)	282,2	285,3	288,6	302,2	312,2	315,6	329,5
Consommation	160,1	162,8	165,4	170,4	173,7	177,5	185,4
Gouvernement	71,3	69,3	69,2	69,0	69,5	67,6	66,8
Construction résidentielle	15,6	15,9	14,4	14,7	12,8	14,4	17,1
Construction non résidentielle	11,3	9,7	7,9	6,8	6,6	8,0	8,6
Matériel et outillage	15,4	16,2	14,8	17,4	18,9	20,1	23,9
Exportations	137,3	145,9	159,0	173,6	185,4	194,0	214,0
Importations	123,9	130,4	140,8	150,7	158,0	165,1	188,4
Produit intérieur brut nominal	280,9	285,3	291,7	305,0	322,9	331,0	346,9

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 4 Croissance du produit intérieur brut de l'Ontario
de 1984 à 1997

	(variation en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Produit intérieur brut réel (en dollars de 1992)	8,3	5,0	4,4	4,0	6,0	3,0	-1,6
Consommation	5,6	5,8	5,3	5,2	5,5	3,5	0,3
Gouvernement	2,8	5,3	0,5	4,6	5,6	5,0	6,2
Construction résidentielle	7,6	10,9	14,4	12,8	2,8	7,6	-21,4
Construction non résidentielle	17,0	11,4	13,8	11,2	8,7	5,9	-7,9
Matériel et outillage	7,4	20,0	24,8	13,0	16,3	1,9	-5,1
Exportations	14,2	5,1	3,7	2,1	9,3	3,7	-0,9
Importations	13,9	9,5	6,8	6,8	11,7	5,5	-2,2
Produit intérieur brut nominal	11,5	9,5	10,2	10,3	11,4	8,9	1,0

Tableau 4 (suite) (variation en pourcentage)

	(variation en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Produit intérieur brut réel (en dollars de 1992)	-3,2	1,1	1,1	4,7	3,3	1,1	4,4
Consommation	-1,5	1,7	1,6	3,0	2,0	2,1	4,5
Gouvernement	4,8	-2,8	-0,2	-0,3	0,7	-2,7	-1,1
Construction résidentielle	-17,6	1,7	-9,4	2,3	-13,2	12,3	19,1
Construction non résidentielle	-4,9	-13,8	-18,4	-14,3	-2,5	21,4	7,4
Matériel et outillage	-2,4	5,0	-8,3	17,2	8,7	6,3	18,7
Exportations	-3,6	6,3	8,9	9,2	6,8	4,6	10,3
Importations	-1,0	5,2	7,9	7,1	4,8	4,5	14,1
Produit intérieur brut nominal	0,1	1,6	2,2	4,6	5,9	2,5	4,8

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 5 Indicateurs économiques choisis pour l'Ontario de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ventes au détail* (en milliards de dollars)	47,6	53,7	58,6	64,7	69,8	72,6	72,6
Mises en chantier de logements (en milliers)	48,2	64,9	81,5	105,2	99,9	93,3	62,6
Revenu des particuliers (en milliards de dollars)	142,7	155,5	168,7	184,9	205,8	225,5	236,9
Bénéfices des entreprises avant impôts (en milliards de dollars)	17,9	19,4	20,7	25,5	29,1	27,0	19,4
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	71,3	74,2	77,5	81,4	85,3	90,2	94,6
Population active (en milliers)	4 886	5 012	5 133	5 272	5 408	5 521	5 577
Emplois (en milliers)	4 444	4 608	4 772	4 951	5 136	5 241	5 226
Taux de chômage (en pourcentage)	9,0	8,1	7,0	6,1	5,0	5,1	6,3

Tableau 5 (suite)	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ventes au détail* (en milliards de dollars)	67,3	68,9	71,7	76,9	79,6	80,2	86,5
Mises en chantier de logements (en milliers)	52,8	55,8	45,1	46,6	35,8	43,1	54,1
Revenu des particuliers (en milliards de dollars)	243,5	252,3	254,7	258,1	268,3	273,7	280,8
Bénéfices des entreprises avant impôts (en milliards de dollars)	14,7	14,5	17,8	25,9	31,6	29,7	34,7
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	99,0	100,0	101,8	101,8	104,3	105,9	107,9
Population active (en milliers)	5 582	5 610	5 692	5 707	5 732	5 839	5 915
Emplois (en milliers)	5 044	5 001	5 089	5 160	5 231	5 311	5 413
Taux de chômage (en pourcentage)	9,6	10,9	10,6	9,6	8,7	9,1	8,5

* Les ventes au détail comprennent les taxes de vente fédérales jusqu'en 1990 mais excluent la TPS après 1990.

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et SCHL.

Tableau 6 Indicateurs économiques de l'Ontario,
variation annuelle de 1984 à 1997

	(variation en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ventes au détail*	10,3	13,0	9,0	10,5	7,8	4,0	0,0
Mises en chantier							
de logements	-12,3	34,7	25,6	29,1	-5,0	-6,6	-32,9
Revenu des particuliers	10,1	9,0	8,5	9,6	11,3	9,6	5,0
Bénéfices des entreprises							
avant impôts	28,0	8,9	6,6	23,0	14,2	-7,4	-28,1
Indice des prix							
à la consommation	4,9	4,1	4,4	5,0	4,8	5,7	4,9
Population active	2,3	2,6	2,4	2,7	2,6	2,1	1,0
Emplois	3,9	3,7	3,6	3,8	3,7	2,0	-0,3
Taux de chômage	...	...	...	...	...	...	...

	(variation en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ventes au détail*	-7,2	2,3	4,1	7,2	3,6	0,7	7,8
Mises en chantier							
de logements	-15,7	5,6	-19,1	3,3	-23,2	20,2	25,6
Revenu des particuliers	2,8	3,6	1,0	1,3	4,0	2,0	2,6
Bénéfices des entreprises							
avant impôts	-24,3	-1,2	23,1	45,3	21,8	-5,8	16,8
Indice des prix							
à la consommation	4,7	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9
Population active	0,1	0,5	1,5	0,3	0,4	1,9	1,3
Emplois	-3,5	-0,8	1,8	1,4	1,4	1,5	1,9
Taux de chômage	...	...	...	...	...	...	...

* Les ventes au détail comprennent les taxes de vente fédérales jusqu'en 1990 mais excluent la TPS après 1990.

... Chiffres inappropriés ou sans objet.

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et SCHL.

Tableau 7 Produit intérieur brut réel de l'Ontario
par industrie¹ de 1991 à 1997

	(en millions de dollars)			
	1991	1992	1993	1994
	Industries productrices de biens	79 249	78 426	79 924	84 211
Industries primaires	6 137	5 826	5 832	5 843
Agriculture	2 809	2 647	2 739	2 966
Fabrication²	49 664	50 794	53 693	57 398
Construction	14 529	13 322	11 418	11 623
Services publics	8 919	8 484	8 981	9 347
Industries productrices de services	165 097	166 615	168 908	174 000
Transports, entreposage et communications	15 472	16 063	15 820	16 372
Transports et entreposage	7 845	8 148	8 072	8 297
Communications	7 627	7 915	7 748	8 075
Commerce	25 958	26 644	26 976	29 179
Gros	12 586	13 285	13 518	14 947
Détail	13 373	13 359	13 457	14 232
Finances, assurances et immobilier	42 288	42 940	44 149	45 247
Services communautaires, commerciaux et personnels	64 655	63 971	65 223	66 262
Éducation	16 471	16 478	16 782	16 711
Services sociaux et de santé	18 174	18 289	18 367	18 371
Services commerciaux	13 618	12 866	13 478	14 130
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	5 938	5 862	5 924	6 302
Divertissements et loisirs	2 425	2 461	2 486	2 525
Services personnels et relatifs aux ménages	2 239	2 126	2 168	2 180
Autres services	5 790	5 889	6 019	6 044
Services gouvernementaux	16 723	16 998	16 739	16 939
Fédéral	7 795	8 036	7 924	8 305
Provincial	4 200	4 224	4 145	4 028
Local	4 728	4 737	4 670	4 606
Production totale (en dollars de 1992)				
selon le coût des facteurs	244 346	245 041	248 832	258 211
Impôts indirects moins subventions plus rajustements divers	37 884	40 273	39 736	43 961
Produit intérieur brut (en dollars de 1992)				
aux prix du marché	282 230	285 314	288 567	302 172

Tableau 7 (suite) Produit intérieur brut réel de l'Ontario
par industrie¹ de 1991 à 1997

	(en millions de dollars)		
	1995	1996	1997
Industries productrices de biens	88 045	89 218	94 294
Industries primaires	5 932	5 933	5 944
Agriculture	3 047	3 000	3 081
Fabrication²	61 806	62 213	66 366
Construction	11 045	11 792	12 703
Services publics	9 263	9 281	9 282
Industries productrices de services	177 171	180 412	187 280
Transports, entreposage et communications	16 829	17 581	18 708
Transports et entreposage	8 325	8 625	9 189
Communications	8 505	8 956	9 518
Commerce	29 884	30 609	33 483
Gros	15 604	16 451	18 529
Détail	14 280	14 158	14 954
Finances, assurances et immobilier	45 457	46 983	48 493
Services communautaires, commerciaux et personnels	68 188	69 110	70 859
Éducation	16 841	16 531	15 934
Services sociaux et de santé	18 615	18 416	18 482
Services commerciaux	15 520	16 780	18 430
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	6 343	6 393	6 757
Divertissements et loisirs	2 572	2 646	2 805
Services personnels et relatifs aux ménages	2 145	2 130	2 149
Autres services	6 151	6 214	6 301
Services gouvernementaux	16 812	16 128	15 737
Fédéral	8 264	7 973	7 659
Provincial	3 945	3 655	3 573
Local	4 604	4 500	4 505
Production totale (en dollars de 1992) selon le coût des facteurs	265 215	269 630	281 574
Impôts indirects moins subventions plus rajustements divers	46 948	45 985	47 880
Produit intérieur brut (en dollars de 1992) aux prix du marché	312 163	315 615	329 454

Nota : 1. Le produit intérieur brut par industrie est calculé selon le coût des facteurs, tandis que le PIB déterminé selon les dépenses est calculé selon les prix du marché.

2. Les détails des industries de fabrication se trouvent au tableau 9.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 8 Croissance du PIB réel de l'Ontario
par industrie¹ de 1991 à 1997

	(variation en pourcentage)			
	1991	1992	1993	1994
Industries productrices de biens	-6,0	-1,0	1,9	5,4
Industries primaires	-4,2	-5,1	0,1	0,2
Agriculture	-0,3	-5,8	3,5	8,3
Fabrication²	-8,6	2,3	5,7	6,9
Construction	-7,0	-8,3	-14,3	1,8
Services publics	11,8	-4,9	5,9	4,1
Industries productrices de services	-0,3	0,9	1,4	3,0
Transports, entreposage et communications	-4,5	3,8	-1,5	3,5
Transports et entreposage	-12,0	3,9	-0,9	2,8
Communications	4,7	3,8	-2,1	4,2
Commerce	-4,3	2,6	1,2	8,2
Gros	-1,1	5,6	1,8	10,6
Détail	-7,1	-0,1	0,7	5,8
Finances, assurances et immobilier	4,4	1,5	2,8	2,5
Services communautaires, commerciaux et personnels	-1,7	-1,1	2,0	1,6
Éducation	3,4	0,0	1,8	-0,4
Services sociaux et de santé	3,1	0,6	0,4	0,0
Services commerciaux	-2,9	-5,5	4,8	4,8
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	-18,5	-1,3	1,1	6,4
Divertissements et loisirs	-3,6	1,5	1,0	1,6
Services personnels et relatifs aux ménages	-9,2	-5,1	2,0	0,5
Autres services	-2,3	1,7	2,2	0,4
Services gouvernementaux	4,4	1,6	-1,5	1,2
Fédéral	5,9	3,1	-1,4	4,8
Provincial	1,4	0,6	-1,9	-2,8
Local	4,7	0,2	-1,4	-1,4
Production totale (en dollars de 1992) selon les coûts des facteurs	-2,2	0,3	1,5	3,8
Produit intérieur brut (en dollars de 1992) aux prix du marché	-3,2	1,1	1,1	4,7

Tableau 8 (suite) Croissance du PIB réel de l'Ontario
par industrie¹ de 1991 à 1997

	(variation en pourcentage)		
	1995	1996	1997
Industries productrices de biens	4,6	1,3	5,7
Industries primaires	1,5	0,0	0,2
Agriculture	2,7	-1,6	2,7
Fabrication²	7,7	0,7	6,7
Construction	-5,0	6,8	7,7
Services publics	-0,9	0,2	0,0
Industries productrices de services	1,8	1,8	3,8
Transports, entreposage et communications	2,8	4,5	6,4
Transports et entreposage	0,3	3,6	6,5
Communications	5,3	5,3	6,3
Commerce	2,4	2,4	9,4
Gros	4,4	5,4	12,6
Détail	0,3	-0,9	5,6
Finances, assurances et immobilier	0,5	3,4	3,2
Services communautaires, commerciaux et personnels	2,9	1,4	2,5
Éducation	0,8	-1,8	-3,6
Services sociaux et de santé	1,3	-1,1	0,4
Services commerciaux	9,8	8,1	9,8
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	0,7	0,8	5,7
Divertissements et loisirs	1,9	2,9	6,0
Services personnels et relatifs aux ménages	-1,6	-0,7	0,9
Autres services	1,8	1,0	1,4
Services gouvernementaux	-0,7	-4,1	-2,4
Fédéral	-0,5	-3,5	-3,9
Provincial	-2,1	-7,3	-2,3
Local	0,0	-2,3	0,1
Production totale (en dollars de 1992) selon le coût des facteurs	2,7	1,7	4,4
Produit intérieur brut (en dollars de 1992) aux prix du marché	3,3	1,1	4,4

Nota : 1. Le produit intérieur brut par industrie est calculé selon le coût des facteurs, tandis que le PIB déterminé selon les dépenses est calculé selon les prix du marché.

2. Les détails des industries de fabrication se trouvent au tableau 10.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 9 PIB réel de l'Ontario pour certaines industries
de fabrication¹ de 1991 à 1997

	(en millions de dollars)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Fabrication	49 664	50 794	53 693	57 398	61 806	62 213	66 366
Aliments	5 852	6 246	6 288	6 496	6 850	7 007	7 186
Boissons	1 437	1 472	1 549	1 653	1 756	1 678	1 658
Produits du caoutchouc	703	824	920	1 007	1 100	1 089	1 144
Produits du plastique	1 342	1 453	1 548	1 689	1 694	1 834	1 974
Produits du cuir et produits connexes	181	183	192	202	169	158	167
Textile primaire et produits textiles	948	852	867	970	1 080	1 119	1 216
Habillement	765	776	746	712	738	711	770
Bois	755	767	816	897	959	1 111	1 293
Meubles et accessoires à demeure	848	830	914	1 011	1 132	1 195	1 405
Produits du papier et produits connexes	1 993	2 149	2 125	2 180	2 234	2 244	2 304
Imprimerie et édition	3 939	3 703	3 447	3 514	3 530	3 498	3 727
Métal de première fusion	2 881	2 893	3 279	3 346	3 485	3 565	3 656
Produits métalliques ouverts	3 773	3 537	3 764	4 299	4 664	4 622	5 042
Machinerie	2 118	1 991	2 305	2 713	3 256	3 151	3 493
Matériel de transport	9 685	10 171	11 791	12 739	13 866	14 215	15 429
Électricité et électronique	4 347	4 552	4 524	5 076	5 900	5 374	5 819
Produits minéraux non métalliques	1 233	1 210	1 231	1 296	1 350	1 394	1 524
Dérivés raffinés du pétrole et produits du charbon	387	400	431	431	417	445	451
Produits chimiques	4 303	4 530	4 820	4 815	5 065	5 155	5 415
Autres produits de fabrication	2 341	2 258	2 136	2 350	2 563	2 649	2 695

Nota : 1. Le produit intérieur brut par industrie est calculé selon le coût des facteurs,
tandis que le PIB déterminé selon les dépenses est calculé selon les prix du marché.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 10 Croissance du PIB réel de l'Ontario pour certaines industries de fabrication¹ de 1991 à 1997

	(variation en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Fabrication	-8,6	2,3	5,7	6,9	7,7	0,7	6,7
Aliments	3,8	6,7	0,7	3,3	5,4	2,3	2,6
Boissons	-2,7	2,4	5,2	6,7	6,2	-4,4	-1,2
Produits du caoutchouc	-12,3	17,3	11,7	9,4	9,2	-0,9	5,1
Produits du plastique	-4,8	8,2	6,6	9,1	0,3	8,3	7,6
Produits du cuir et produits connexes	-24,4	0,8	5,1	5,3	-16,5	-6,5	6,1
Textile primaire et produits textiles	-5,1	-10,2	1,8	11,8	11,4	3,6	8,7
Habillement	-13,1	1,4	-3,9	-4,5	3,6	-3,6	8,2
Bois	-17,7	1,5	6,5	10,0	6,9	15,8	16,4
Meubles et accessoires à demeure	-19,6	-2,2	10,1	10,6	12,0	5,6	17,5
Produits du papier et produits connexes	-16,0	7,8	-1,1	2,6	2,4	0,5	2,7
Imprimerie et édition	-17,7	-6,0	-6,9	2,0	0,5	-0,9	6,6
Métal de première fusion	-4,3	0,4	13,3	2,1	4,1	2,3	2,6
Produits métalliques ouvrés	-16,8	-6,3	6,4	14,2	8,5	-0,9	9,1
Machinerie	-25,9	-6,0	15,8	17,7	20,0	-3,2	10,8
Matériel de transport	-7,0	5,0	15,9	8,0	8,8	2,5	8,5
Électricité et électronique	3,0	4,7	-0,6	12,2	16,2	-8,9	8,3
Produits minéraux non métalliques	-26,9	-1,9	1,8	5,3	4,2	3,3	9,3
Dérivés raffinés du pétrole et produits du charbon	-6,7	3,2	7,7	0,1	-3,4	6,7	1,4
Produits chimiques	-10,9	5,3	6,4	-0,1	5,2	1,8	5,0
Autres produits de fabrication	2,2	-3,6	-5,4	10,0	9,1	3,3	1,8

Nota : 1. Le produit intérieur brut par industrie est calculé selon le coût des facteurs, tandis que le PIB déterminé selon les dépenses est calculé selon les prix du marché.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 11 Indicateurs du marché du logement de l'Ontario
de 1991 à 1997

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Construction résidentielle							
Valeur actuelle en millions de dollars*	n.d.	15 885	14 563	15 229	13 377	14 987	18 296
	n.d.	-0,1	-8,3	4,6	-12,2	12,0	22,1
 Nouvelles constructions*	n.d.	7 860	6 619	7 346	6 073	6 904	8 792
	n.d.	n.d.	-15,8	11,0	-17,3	13,7	27,3
 Modifications et améliorations*	n.d.	4 949	5 298	5 058	4 999	5 393	6 599
	n.d.	n.d.	7,1	-4,5	-1,2	7,9	22,3
 Coûts de transfert*	n.d.	3 076	2 646	2 824	2 306	2 689	2 905
	n.d.	n.d.	-14,0	6,7	-18,4	16,6	8,0
 Mises en chantier de logements							
(en milliers)*	52,8	55,8	45,1	46,6	35,8	43,1	54,1
	-15,7	5,6	-19,1	3,3	-23,2	20,2	25,6
 Reventes de logements (en milliers)*	104,9	114,4	106,8	115,2	105,0	137,9	140,6
	19,4	9,0	-6,6	7,8	-8,8	31,4	1,9
 Prix moyen des logements revendus							
(en dollars)*	171 232	161 493	156 555	160 158	154 606	155 662	164 382
	-0,4	-5,7	-3,1	2,3	-3,5	0,7	5,6

* La variation en pourcentage est indiquée sur la deuxième ligne.

Sources : Statistique Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Association canadienne de l'immeuble et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 12 Indicateurs financiers choisis de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Taux d'intérêt							
Taux d'escompte	11,3	9,6	9,2	8,4	9,7	12,3	13,0
Taux préférentiel	12,1	10,6	10,5	9,5	10,8	13,3	14,1
Obligations d'État (10 ans)	12,8	11,0	9,5	9,9	10,2	9,9	10,9
Bons du Trésor (3 mois)	11,1	9,4	9,0	8,1	9,5	12,1	12,8
Taux d'hypothèque							
5 ans	13,6	12,2	11,2	11,1	11,6	12,1	13,2
1 an	12,0	10,3	10,2	9,9	10,8	12,9	13,4
Endettement des ménages *							
Consommation	17,1	17,6	18,6	19,6	20,5	21,1	21,9
Hypothèque	37,5	37,2	39,7	43,6	46,6	49,1	53,1
Total	54,6	54,7	58,3	63,2	67,2	70,2	75,0

Tableau 12 (suite)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Taux d'intérêt							
Taux d'escompte	9,0	6,8	5,1	5,8	7,3	4,5	3,5
Taux préférentiel	9,9	7,5	5,9	6,9	8,6	6,1	5,0
Obligations d'État (10 ans)	9,8	8,8	7,8	8,6	8,4	7,5	6,4
Bons du Trésor (3 mois)	8,7	6,6	4,8	5,5	7,0	4,2	3,2
Taux d'hypothèque							
5 ans	11,2	9,5	8,7	9,3	9,2	7,9	7,1
1 an	10,1	7,9	6,9	7,8	8,4	6,2	5,5
Endettement des ménages *							
Consommation	21,8	21,3	21,4	22,6	23,2	24,5	26,7
Hypothèque	55,7	59,2	62,5	65,6	65,8	67,5	70,5
Total	77,4	80,5	83,9	88,2	89,0	92,1	97,2

* Pourcentage du revenu disponible des particuliers que représente la dette des ménages canadiens.

Nota : Toutes les données sont des moyennes annuelles.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada.

Tableau 13 Croissance du PIB réel en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ontario	8,3	5,0	4,4	4,0	6,0	3,0	-1,6
Canada	5,7	5,4	2,6	4,1	4,9	2,5	0,3
France	1,3	1,9	2,5	2,3	4,5	4,3	2,5
Allemagne	2,8	2,0	2,3	1,5	3,7	3,6	5,7
Italie	2,6	2,8	2,8	3,1	3,9	2,9	2,2
Japon	3,9	4,4	2,9	4,2	6,2	4,8	5,1
Royaume-Uni	2,3	3,8	4,3	4,8	5,0	2,2	0,4
États-Unis	7,0	3,6	3,1	2,9	3,8	3,4	1,2

Tableau 13 (suite)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ontario	-3,2	1,1	1,1	4,7	3,3	1,1	4,4
Canada	-1,9	0,9	2,5	3,9	2,2	1,2	3,7
France	0,8	1,2	-1,3	2,8	2,1	1,5	2,4
Allemagne	5,0	2,2	-1,2	2,7	1,8	1,4	2,2
Italie	1,1	0,6	-1,2	2,2	2,9	0,7	1,5
Japon	3,8	1,0	0,3	0,6	1,5	3,9	0,9
Royaume-Uni	-2,0	-0,5	2,1	4,3	2,7	2,2	3,3
États-Unis	-0,9	2,7	2,3	3,5	2,3	3,4	3,9

Sources : OCDE, Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 14 Croissance de l'emploi en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ontario	3,9	3,7	3,6	3,8	3,7	2,0	-0,3
Canada	2,7	3,0	3,0	2,7	3,2	2,1	0,6
France	-0,9	-0,1	0,5	0,4	1,0	1,5	0,8
Allemagne	0,2	0,7	1,4	0,7	0,8	1,5	3,0
Italie	0,3	0,3	0,4	-0,3	0,5	-0,1	1,2
Japon	0,6	0,7	0,8	1,0	1,7	2,0	2,0
Royaume-Uni	2,2	1,1	0,3	2,5	4,0	2,7	0,4
États-Unis	4,1	2,0	2,3	2,6	2,2	2,1	1,2

Tableau14 (suite)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ontario	-3,5	-0,9	1,8	1,4	1,4	1,5	1,9
Canada	-1,9	-0,6	1,3	2,1	1,6	1,3	1,9
France	0,0	-0,6	-1,2	0,1	0,9	0,0	0,3
Allemagne	2,5	-1,8	-1,7	-0,7	-0,3	-1,2	-1,3
Italie	0,7	-0,9	-2,5	-1,7	-0,6	0,4	0,0
Japon	1,9	1,1	0,2	0,0	0,1	0,5	1,1
Royaume-Uni	-3,0	-2,1	-0,4	1,0	1,2	1,1	1,7
États-Unis	-0,9	0,7	1,5	2,3	1,5	1,4	2,2

Sources : OCDE et Statistique Canada.

Tableau 15 Taux de chômage en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ontario	9,0	8,1	7,0	6,1	5,0	5,1	6,3
Canada	11,3	10,5	9,6	8,9	7,8	7,5	8,1
France	9,7	10,2	10,4	10,5	10,0	9,3	8,9
Allemagne	7,9	8,0	7,7	7,6	7,6	6,9	6,2
Italie	8,5	8,6	9,9	10,2	10,5	10,2	9,1
Japon	2,7	2,6	2,8	2,8	2,5	2,3	2,1
Royaume-Uni	11,4	11,6	11,8	10,2	7,8	6,1	5,9
États-Unis	7,5	7,2	7,0	6,2	5,5	5,3	5,6

Tableau 15 (suite) (en pourcentage)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ontario	9,6	10,9	10,6	9,6	8,7	9,1	8,5
Canada	10,4	11,3	11,2	10,4	9,5	9,7	9,2
France	9,4	10,4	11,7	12,2	11,5	12,3	12,4
Allemagne	6,7	7,7	8,8	9,6	9,4	10,3	11,4
Italie	8,6	8,8	10,2	11,3	12,0	12,1	12,3
Japon	2,1	2,2	2,5	2,9	3,1	3,4	3,4
Royaume-Uni	8,2	10,2	10,3	9,4	8,6	8,0	6,9
États-Unis	6,8	7,5	6,9	6,1	5,6	5,4	4,9

Sources : OCDE et Statistique Canada.

Tableau 16 Taux de l'inflation de l'IPC en Ontario et dans les pays du G-7 de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Ontario	4,9	4,1	4,4	5,0	4,8	5,7	4,9
Canada	4,3	4,0	4,1	4,4	4,0	5,0	4,8
France	7,4	5,8	2,7	3,1	2,7	3,6	3,4
Allemagne	2,4	2,1	-0,1	0,2	1,3	2,8	2,7
Italie	10,6	8,6	6,1	4,6	5,0	6,6	6,1
Japon	2,3	2,0	0,6	0,1	0,7	2,3	3,1
Royaume-Uni	5,0	6,1	3,4	4,1	4,9	7,8	9,5
États-Unis	4,3	3,5	1,9	3,7	4,1	4,8	5,4

Tableau 16 (suite)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Ontario	4,7	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9
Canada	5,6	1,5	1,8	0,2	2,2	1,6	1,6
France	3,2	2,4	2,1	1,7	1,7	2,0	1,2
Allemagne	3,6	5,1	4,5	2,7	1,8	1,5	1,8
Italie	6,5	5,3	4,2	3,9	5,4	3,8	1,8
Japon	3,3	1,7	1,2	0,7	-0,1	0,1	1,7
Royaume-Uni	5,9	3,7	1,6	2,5	3,4	2,4	3,1
États-Unis	4,2	3,0	3,0	2,6	2,8	2,9	2,3

Sources : OCDE et Statistique Canada.

Tableau 17 Taux de change dans les pays du G-7 de 1984 à 1997

	(devises étrangères par dollar canadien)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
France	6,711	6,536	4,975	4,525	4,831	5,376	4,651
Allemagne	2,193	2,137	1,555	1,353	1,422	1,585	1,381
Italie	1351,4	1388,9	1063,8	980,4	1052,6	1162,8	1020,4
Japon	183,2	173,3	120,5	108,8	104,1	116,3	123,5
Royaume-Uni	0,579	0,565	0,491	0,460	0,456	0,515	0,480
États-Unis	0,772	0,732	0,720	0,754	0,812	0,845	0,857

Tableau 17 (suite)

	(devises étrangères par dollar canadien)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
France	4,902	4,367	4,386	4,050	3,631	3,750	4,211
Allemagne	1,441	1,289	1,280	1,184	1,043	1,103	1,251
Italie	1075,3	1020,4	1219,5	1176,5	1186,2	1131,2	1228,5
Japon	117,2	104,7	85,8	74,7	68,0	79,7	8,73
Royaume-Uni	0,493	0,469	0,516	0,478	0,461	0,470	0,441
États-Unis	0,873	0,827	0,775	0,732	0,729	0,733	0,722

Nota : Toutes les données sont des moyennes annuelles.

Source : Banque du Canada.

Tableau 18 Principales marchandises exportées à l'échelle internationale par l'Ontario en 1997

	Valeur (en millions de dollars)	Pourcentage du total
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	59 189	38,3
Outillage et appareils mécaniques	19 701	12,8
Matériel et outillage électriques	8 501	5,5
Métaux non ferreux et produits connexes	6 256	4,1
Pâte de bois, papier et produits connexes	5 093	3,3
Plastiques et articles en plastique	4 957	3,2
Meubles et accessoires à demeure, enseignes, immeubles préfabriqués	3 780	2,4
Pierres et métaux précieux, et pièces de monnaie	3 621	2,3
Aliments préparés, boissons et tabac	3 156	2,0
Fer et acier	2 626	1,7
Autres produits chimiques	2 596	1,7
Articles de fer et d'acier	2 594	1,7
Bois et produits du bois	2 273	1,5
Matériel scientifique, professionnel et photographique; horloges	2 089	1,4
Produits minéraux	1 798	1,2
Caoutchouc et articles en caoutchouc	1 703	1,1
Avions, engins spatiaux et pièces	1 681	1,1
Articles en pierre, en ciment, en céramique et en verre	1 456	0,9
Produits chimiques inorganiques; éléments chimiques et composés	1 438	0,9
Véhicules ferroviaires et pièces	1 265	0,8
Textiles et articles textiles	1 245	0,8
Animaux vivants; produits d'origine animale	1 239	0,8
Légumes; matières grasses et huiles	1 154	0,7
Produits chimiques organiques	896	0,6
Produits pharmaceutiques	832	0,5
Imprimés	611	0,4
Vêtements et accessoires	535	0,3
Jouets, jeux et équipement de sport	466	0,3
Cuirs bruts, cuirs, articles de voyage et fourrures	358	0,2
Articles divers; oeuvres d'art	263	0,2
Autres textiles et vêtements	116	0,1
Chaussures	102	0,1
Bateaux et ouvrages flottants	38	0,0
Coiffures, parapluies, fleurs artificielles	29	0,0
Autres marchandises	10 782	7,0
Total des exportations	154 442	100,0

Nota : 1. La définition que donne le ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme de l'Ontario du regroupement des produits s'appuie sur les codes à deux chiffres du Système harmonisé. Les données proviennent des douanes.

2. Les autres marchandises comprennent les réexportations et les transactions spéciales.

Sources : Statistique Canada et ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme de l'Ontario.

Tableau 19 Principales marchandises importées à l'échelle internationale par l'Ontario en 1997

	Valeur (en millions de dollars)	Pourcentage du total
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	40 787	23,2
Outillage et appareils mécaniques	35 792	20,4
Matériel et outillage électriques	21 316	12,1
Matériel scientifique, professionnel et photographique; horloges	6 300	3,6
Métaux non ferreux et produits connexes	6 276	3,6
Plastiques et articles en plastique	5 992	3,4
Autres produits chimiques	5 721	3,3
Aliments préparés, boissons et tabac	3 916	2,2
Pâte de bois, papier et produits connexes	3 195	1,8
Légumes; matières grasses et huiles	3 184	1,8
Articles de fer et d'acier	3 085	1,8
Fer et acier	3 014	1,7
Produits minéraux	2 860	1,6
Meubles et accessoires à demeure, enseignes, immeubles préfabriqués	2 679	1,5
Produits chimiques organiques	2 678	1,5
Caoutchouc et articles en caoutchouc	2 595	1,5
Textiles et articles textiles	2 500	1,4
Articles en pierre, en ciment, en céramique et en verre	2 283	1,3
Imprimés	2 242	1,3
Avions, engins spatiaux et pièces	1 897	1,1
Produits pharmaceutiques	1 812	1,0
Pierres et métaux précieux, et pièces de monnaie	1 744	1,0
Vêtements et accessoires	1 677	1,0
Jouets, jeux et équipement de sport	1 395	0,8
Animaux vivants; produits d'origine animale	1 254	0,7
Bois et produits du bois	1 012	0,6
Véhicules ferroviaires et pièces	813	0,5
Produits chimiques inorganiques; éléments chimiques et composés	806	0,5
Chaussures	696	0,4
Cuir bruts, cuir, articles de voyage et fourrures	638	0,4
Articles divers; oeuvres d'art	608	0,3
Autres textiles et vêtements	366	0,2
Bateaux et ouvrages flottants	152	0,1
Coiffures, parapluies, fleurs artificielles	109	0,1
Autres marchandises	4 269	2,4
Total des importations	175 663	100,0

Nota : 1. La définition que donne le ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme de l'Ontario du regroupement des produits s'appuie sur les codes à deux chiffres du Système harmonisé. Les données proviennent des douanes.

2. Les autres marchandises comprennent les réexpéditions d'une province à l'autre en passant par un territoire étranger et les transactions spéciales.

Sources : Statistique Canada et ministère du Développement économique, du Commerce et du Tourisme de l'Ontario.

Tableau 20 Commerce international de l'Ontario avec
les principales régions en 1997

	Exportations		Importations	
	(en millions de dollars)	Pourcentage du total	(en millions de dollars)	Pourcentage du total
États-Unis	139 702	90,5	134 114	76,3
Europe de l'Ouest	5 585	3,6	11 973	6,8
Union européenne	4 777	3,1	11 219	6,4
Autres pays	809	0,5	754	0,4
Europe de l'Est	465	0,3	538	0,3
Asie	5 032	3,3	18 143	10,3
Ceinture du Pacifique	4 868	3,2	17 634	10,0
Autres pays	164	0,1	509	0,3
Caraïbes	356	0,2	158	0,1
Amérique latine	2 329	1,5	7 515	4,3
Mexique	567	0,4	5 691	3,2
Moyen-Orient	639	0,4	410	0,2
Afrique	335	0,2	373	0,2
Écarts statistiques	n.d.	0,0	2 439	1,4
Total	154 442	100,0	175 663	100,0

Nota : Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.

Les données proviennent des douanes et comprennent les réexportations.

Sources : Statistique Canada et ministère du Développement économique, du Commerce et du
Tourisme de l'Ontario.

Tableau 21 Commerce international canadien avec
les principales régions en 1997

	Exportations		Importations	
	(en millions de dollars)	Pourcentage du total	(en millions de dollars)	Pourcentage du total
États-Unis	245 090	81,9	183 926	67,6
Europe de l'Ouest	16 632	5,6	31 203	11,5
Union européenne	15 352	5,1	26 793	9,8
Autres pays	1 280	0,4	4 410	1,6
Europe de l'Est	996	0,3	1 309	0,5
Asie	25 012	8,4	35 201	12,9
Ceinture du Pacifique	24 178	8,1	33 942	12,5
Autres pays	834	0,3	1 260	0,5
Caraïbes	859	0,3	797	0,3
Amérique latine	5 969	2,0	11 205	4,1
Mexique	1 328	0,4	6 991	2,6
Moyen-Orient	2 335	0,8	1 887	0,7
Afrique	2 191	0,7	2 095	0,8
Écarts statistiques	6	0,0	4 478	1,6
Total	299 090	100,0	272 101	100,0

Nota : Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.

Les données proviennent des douanes.

Sources : Statistique Canada et ministère du Développement économique, du Commerce
et du Tourisme de l'Ontario.

Tableau 22 Caractéristiques démographiques choisies pour l'Ontario de 1976 à 2016¹

	Prévisions ²			Projections ³	
	1976	1986	1996	2006	2016
Population totale (en milliers)	8 414	9 438	11 101	13 006	14 486
Croissance annuelle moyenne par rapport à la décennie précédente (en %)	1,7	1,2	1,6	1,6	1,1
Âge moyen (en années)	28,5	31,9	35,1	38,3	40,7
Répartition des groupes d'âge (en %)					
0 à 14	24,8	20,2	20,0	18,4	16,5
15 à 24	19,2	17,2	13,1	12,9	12,4
25 à 44	27,6	32,1	33,4	29,9	26,9
45 à 64	19,5	19,8	21,2	25,7	28,1
65 à 74	5,5	6,5	7,2	6,8	9,1
75 ans +	3,4	4,2	5,0	6,3	7,0
Taux de fertilité total	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7
Espérance de vie (en années)					
Hommes	70,8	73,8	76,1	77,5	78,8
Femmes	78,0	80,0	81,4	83,0	84,4
Familles (en milliers) ⁴	2 105	2 446	2 933	3 628	4 227
Ménages (en milliers) ⁴	2 635	3 222	3 925	4 916	5 774

Nota : 1. Les données sur la population sont celles du mois de juillet.

2. Les données sur la population totale sont fondées sur le recensement de 1996 et ont été rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement. Toutes les autres projections, sauf celles portant sur les familles et les ménages, sont fondées sur le recensement de 1991. Les données fondées sur le recensement de 1996 seront publiées dans le courant de l'année.

3. Les projections proviennent du ministère des Finances de l'Ontario et sont fondées sur le recensement de 1991, sauf celles des familles et des ménages qui sont des projections de Statistique Canada fondées sur le recensement de 1991.

4. Les projections concernant les familles et les ménages sont fondées sur les données du recensement. Elles n'ont pas été rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement.

Sources : Statistique Canada (prévisions et projections des familles et des ménages 1996-2016) et ministère des Finances de l'Ontario (projections de la population jusqu'en 2021).

Tableau 23 Composantes de la croissance de la population de l'Ontario de 1986-1987 à 1997-1998¹

	(en milliers)					
	1986-1987	1987-1988	1988-1989	1989-1990	1990-1991	1991-1992
Population au début de la période	9 437,8	9 644,9	9 843,8	10 109,8	10 299,6	10 427,6
Naissances	134,9	135,7	140,8	150,1	150,6	152,1
Décès	67,4	70,2	69,7	71,3	71,5	73,6
Immigrants	70,2	85,2	98,3	108,6	113,9	128,3
Émigrants	21,0	17,9	17,5	16,7	18,6	19,5
Immigration interprovinciale	104,6	99,2	89,0	84,1	73,8	70,8
Émigration interprovinciale	58,5	68,7	80,7	94,3	84,7	81,9
Nombre net de résidents non permanents	32,3	24,9	95,4	20,0	(43,4)	(21,7)
Croissance de la population pendant la période	207,0	198,9	266,0	189,8	128,1	142,9
Population à la fin de la période²	9 644,9	9 843,8	10 109,8	10 299,6	10 427,6	10 570,5
Croissance de la population (en pourcentage)	2,2	2,1	2,7	1,9	1,2	1,4

Tableau 23 (suite) (en milliers)

	(en milliers)					
	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998
Population au début de la période	10 570,5	10 690,4	10 827,5	10 964,9	11 100,9	11 253,6
Naissances	148,7	147,1	147,2	143,1	140,9	138,5
Décès	74,6	77,3	78,2	77,7	81,8	81,2
Immigrants	145,0	119,6	119,8	115,4	119,4	106,3
Émigrants	18,6	19,2	19,9	20,0	21,0	21,1
Immigration interprovinciale	66,4	64,6	66,9	69,1	81,9	85,7
Émigration interprovinciale	80,6	74,0	69,7	71,9	86,7	79,0
Nombre net de résidents non permanents	(54,4)	(12,0)	(16,9)	(12,2)	(9,5)	(8,0)
Croissance de la population pendant la période	120,0	137,1	137,4	136,0	152,7	151,1
Population à la fin de la période²	10 690,4	10 827,5	10 964,9	11 100,9	11 253,6	11 404,8
Croissance de la population (en pourcentage)	1,1	1,3	1,3	1,2	1,4	1,3

Nota : 1. Les données couvrent la période du 1^{er} juillet au 30 juin (année de recensement). Les estimations de la population sont fondées sur les données du recensement de 1996 rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement.

2. Le total des composantes ne correspond pas à la variation démographique totale en raison des erreurs résiduelles d'estimation et de l'exclusion des Canadiens qui reviennent au pays.

Source : Statistique Canada, estimations intercensitaires et postcensitaires et composantes de l'évolution.

Tableau 24 Population active en Ontario de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Population active (en milliers)	4 886	5 012	5 133	5 272	5 408	5 521	5 577
Croissance annuelle de la population active (en pourcentage)	2,3	2,6	2,4	2,7	2,6	2,1	1,0
Taux d'activité (en pourcentage)							
Hommes	78,9	79,1	79,4	79,4	79,1	79,3	78,2
Femmes	57,8	58,6	59,1	60,2	61,4	61,7	61,8
Répartition de la population active (en pourcentage)							
Jeunes (15 à 24 ans)	24,0	23,4	23,0	22,3	21,2	20,4	19,4
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	26,6	26,8	25,9	26,1	26,2	26,1	26,4

Tableau 24 (suite)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Population active (en milliers)	5 582	5 610	5 692	5 707	5 732	5 839	5 915
Croissance annuelle de la population active (en pourcentage)	0,1	0,5	1,5	0,3	0,4	1,9	1,3
Taux d'activité (en pourcentage)							
Hommes	76,5	75,5	75,0	73,9	73,1	73,1	73,3
Femmes	61,2	60,2	60,0	59,3	58,7	59,2	58,7
Répartition de la population active (en pourcentage)							
Jeunes (15 à 24 ans)	18,5	17,9	17,0	16,4	16,1	15,8	15,7
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	26,5	27,5	28,1	28,8	28,9	29,5	30,0

 Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 25 Emplois en Ontario de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Total des emplois (en milliers)	4 444	4 608	4 772	4 951	5 136	5 241	5 226
Hommes	2 531	2 613	2 703	2 789	2 857	2 905	2 866
Femmes	1 912	1 995	2 069	2 162	2 279	2 336	2 360
Croissance annuelle des emplois (en pourcentage)	3,9	3,7	3,6	3,8	3,7	2,0	-0,3
Création d'emplois, nette (en milliers)	165	165	164	180	185	105	-15
Emplois du secteur privé (en milliers)	3 599	3 735	3 877	4 019	4 155	4 257	4 224
Emplois du secteur public et parapublic (en milliers) ¹	844	874	895	932	981	984	1 001
Secteur manufacturier (% du total)	23,4	23,0	22,5	22,1	21,2	20,8	19,6
Secteur des services (% du total)	66,3	66,7	67,0	67,3	68,3	67,9	69,4
À temps partiel (% du total)	16,8	16,8	16,5	16,3	16,6	16,6	17,1
Moyenne d'heures travaillées par semaine ²	37,6	37,7	37,7	37,8	38,3	38,6	38,2

Tableau 25 (suite)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Total des emplois (en milliers)	5 044	5 001	5 089	5 160	5 231	5 311	5 413
Hommes	2 736	2 700	2 759	2 800	2 844	2 881	2 963
Femmes	2 307	2 300	2 330	2 360	2 388	2 430	2 450
Croissance annuelle des emplois (en pourcentage)	-3,5	-0,8	1,8	1,4	1,4	1,5	1,9
Création d'emplois, nette (en milliers)	-182	-43	88	71	71	80	102
Emplois du secteur privé (en milliers)	4 003	3 932	3 997	4 071	4 187	4 277	4 407
Emplois du secteur public et parapublic (en milliers) ¹	1 040	1 069	1 091	1 089	1 044	1 034	1 006
Secteur manufacturier (% du total)	18,6	17,8	17,4	17,5	18,6	18,6	18,7
Secteur des services (% du total)	71,0	72,2	73,0	72,9	72,3	72,1	72,1
À temps partiel (% du total)	18,3	18,5	19,4	18,8	18,5	19,1	19,1
Moyenne d'heures travaillées par semaine ²	37,3	36,7	37,3	37,7	37,3	37,7	37,9

Nota : 1. Le secteur public et parapublic inclut l'administration publique, les services sociaux et de santé, l'éducation et les services connexes, à l'exception des emplois dans les bureaux des professionnels de la santé et des intervenants en services sociaux, dans les musées, les archives, dans la plupart des établissements d'enseignement du secteur privé et auprès d'organismes religieux.

2. Moyenne d'heures travaillées par semaine pour tous les emplois, en excluant les personnes qui ne sont pas au travail.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 26 Chômage en Ontario de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Total des chômeurs (en milliers)	442	404	361	321	272	281	351
Taux de chômage (en pourcentage)	9,0	8,1	7,0	6,1	5,0	5,1	6,3
Hommes	8,7	7,7	6,7	5,5	4,6	4,8	6,3
Femmes	9,5	8,5	7,5	6,9	5,6	5,5	6,3
RMT de Toronto	n.d.	n.d.	n.d.	4,5	3,7	4,0	5,3
Nord de l'Ontario	n.d.	n.d.	n.d.	9,7	7,9	7,5	8,2
Jeunes (15 à 24 ans)	14,8	13,0	11,5	9,7	8,1	7,9	10,4
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	6,1	5,5	4,7	4,4	3,5	3,3	4,0
Chômage (% du total)							
À long terme (27 semaines +)	22,5	19,6	18,0	16,7	12,6	13,0	13,7
Jeunes (15 à 24 ans)	39,3	37,8	37,5	35,4	34,3	31,8	32,1
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	17,9	18,2	17,1	18,9	18,0	17,1	16,8
Durée moyenne (semaines) ¹	19,2	17,8	16,5	16,0	13,3	13,4	13,8
Jeunes (15 à 24 ans) ¹	14,2	12,5	12,5	10,9	8,7	8,5	10,2
Travailleurs plus âgés (45 ans +) ¹	25,4	23,6	23,6	22,2	19,9	19,2	18,9

Tableau 26 (suite)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Total des chômeurs (en milliers)	538	609	604	547	501	529	502
Taux de chômage (en pourcentage)	9,6	10,9	10,6	9,6	8,7	9,1	8,5
Hommes	10,2	11,9	11,2	9,9	8,8	8,9	8,1
Femmes	9,0	9,6	9,9	9,2	8,7	9,2	9,0
RMT de Toronto	9,7	11,4	11,0	10,3	8,5	9,1	8,0
Nord de l'Ontario	11,4	12,7	12,1	11,6	9,9	10,7	10,4
Jeunes (15 à 24 ans)	15,3	18,2	17,9	16,4	15,4	15,6	16,7
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	6,8	7,5	7,3	6,9	6,4	6,3	6,0
Chômage (% du total)							
À long terme (27 semaines +)	22,6	29,8	33,4	32,4	29,3	28,2	25,5
Jeunes (15 à 24 ans)	29,5	29,9	28,7	28,0	28,4	27,1	30,8
Travailleurs plus âgés (45 ans +)	18,8	19,0	19,3	20,8	21,1	20,5	21,1
Durée moyenne (semaines) ¹	18,6	23,3	26,8	27,6	25,8	25,2	26,6
Jeunes (15 à 24 ans) ¹	13,6	16,8	18,6	18,2	16,6	15,6	13,9
Travailleurs plus âgés (45 ans +) ¹	22,8	29,7	33,8	34,9	33,2	32,3	42,3

Nota : 1. Avant septembre 1996, les données sur les périodes de chômage devaient être tronquées par le haut à 99 semaines car on ne traitait que deux chiffres. La modification du questionnaire pour l'Enquête sur la population active a mis fin à cette exigence. Le nouveau questionnaire a été introduit graduellement entre septembre 1996 et janvier 1997.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 27 Assurance-emploi et aide sociale en Ontario
de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Bénéficiaires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	265	247	221	190	172	167	225
Max. de la rémunération hebdomadaire assurable (\$)¹	425	460	495	530	565	605	640
Allocation hebdomadaire maximum payable (\$)	255	276	297	318	339	363	384
Cotisation							
de l'employeur (\$/100 \$ de gains assurables)²	3,22	3,29	3,29	3,29	3,29	2,73	3,15
de l'employé (\$/100 \$ de gains assurables)²	2,30	2,35	2,35	2,35	2,35	1,95	2,25
Prestations versées à l'Ontario (en millions de dollars)³	2 517	2 551	2 483	2 387	2 370	2 470	3 419
Cotisations versées par l'Ontario (en millions de dollars)³	3 158	3 574	3 946	4 379	4 804	4 346	5 281
Bénéficiaires de l'aide sociale (en milliers)	257	261	268	279	289	307	366

Tableau 27 (suite)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Bénéficiaires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	319	322	294	228	181	180	147
Max. de la rémunération hebdomadaire assurable (\$)¹	680	710	745	780	815	750	39 000¹
Allocation hebdomadaire maximum payable (\$)	408	426	425	429	448	413	413
Cotisation							
de l'employeur (\$/100 \$ de gains assurables)²	3,15/3,92	4,20	4,20	4,30	4,20	4,13	4,06
de l'employé (\$/100 \$ de gains assurables)²	2,25/2,80	3,00	3,00	3,07	3,00	2,95	2,90
Prestations versées à l'Ontario (en millions de dollars)³	5 362	5 845	5 406	4 511	3 796	3 653	3 436
Cotisations versées par l'Ontario (en millions de dollars)³	6 058	7 279	7 400	7 797	7 997	7 555	8 017
Bénéficiaires de l'aide sociale (en milliers)	499	608	660	673	660	599	568

Nota : 1. À partir du 1^{er} janvier 1997, les gains assurables hebdomadaires maximums de 750 \$ ont été éliminés et remplacés par un maximum annuel de 39 000 \$.

2. Les taux de cotisation pour 1991 ont été modifiés au milieu de l'année.

3. Les prestations d'assurance-emploi sont versées en fonction de la comptabilité de caisse, et les cotisations, en fonction de la comptabilité d'exercice.

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario.

Tableau 28 Rémunération en Ontario de 1984 à 1997

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Gains hebdomadaires moyens ¹ (\$)	395,72	414,47	433,35	453,80	477,70	505,11	526,81
Augmentation (%)	5,1	4,7	4,6	4,7	5,3	5,7	4,3
Inflation de l'IPC (%)	4,9	4,1	4,4	5,0	4,8	5,7	4,9
Augmentation des GHM moins l'inflation (%)	0,2	0,6	0,2	-0,4	0,6	-0,1	-0,5
GHM - secteur manufacturier (\$)	481,88	508,03	524,76	548,57	574,71	599,94	632,38
Augmentation (%)	5,5	5,4	3,3	4,5	4,8	4,4	5,4
Augmentation moins l'inflation (%)	0,6	1,3	-1,1	-0,6	0,1	-1,4	0,6
Augmentations obtenues par règlement salarial ² (%)							
Tous les secteurs	n.d.	4,2	4,3	3,9	4,7	5,6	6,5
Secteur public	n.d.	4,8	4,6	4,7	4,7	5,8	6,8
Secteur privé	n.d.	2,8	3,7	2,7	4,6	5,0	6,3
Jours-personnes perdus en raison de grèves et de lock-out (en milliers)	1 414	1 232	941	1 109	1 362	869	2 958
Salaire minimum - fin de l'année (taux horaire)	4,00	4,00	4,35	4,55	4,75	5,00	5,40

Tableau 28 (suite)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Gains hebdomadaires moyens ¹ (\$)	553,92	576,85	589,55	604,79	610,29	625,71	638,97
Augmentation (%)	5,1	4,1	2,2	2,6	0,9	2,5	2,1
Inflation de l'IPC (%)	4,7	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9
Augmentation des GHM moins l'inflation (%)	0,5	3,0	0,5	2,5	-1,5	1,0	0,2
GHM - secteur manufacturier (\$)	663,46	696,85	716,07	739,08	749,94	773,80	802,48
Augmentation (%)	4,9	5,0	2,8	3,2	1,5	3,2	3,7
Augmentation moins l'inflation (%)	0,3	3,9	1,1	3,1	-0,9	1,7	1,8
Augmentations obtenues par règlement salarial ² (%)							
Tous les secteurs	4,9	2,7	1,0	0,4	1,0	1,0	1,1
Secteur public	5,0	2,6	0,5	0,1	0,2	0,3	0,7
Secteur privé	4,6	2,7	1,9	1,2	1,7	2,2	2,0
Jours-personnes perdus en raison de grèves et de lock-out (en milliers)	454	578	371	488	477	1 915	1 904
Salaire minimum - fin de l'année (taux horaire)	6,00	6,35	6,35	6,70	6,85	6,85	6,85

- Nota :
1. Les gains hebdomadaires moyens (GHM) comprennent les heures supplémentaires.
 2. Les augmentations obtenues par règlement salarial portent sur les ententes salariales touchant 200 employés et plus.

Sources : Statistique Canada, ministères du Travail et des Finances de l'Ontario.

Tableau 29 Emplois par profession en Ontario de 1984 à 1997

	(en milliers)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Gestion et professions libérales	1 229	1 326	1 355	1 452	1 554	1 566	1 606
Travail de bureau	780	799	794	841	897	904	902
Vente	425	420	463	462	486	486	511
Services	578	613	620	622	633	639	643
Secteur primaire	166	163	158	154	157	158	152
Transformation, usinage et fabrication	722	717	754	757	755	791	739
Construction	221	225	259	279	282	315	312
Matériel de transport et exploitation	147	162	161	179	173	186	182
Manutention et autres métiers	176	183	208	205	199	196	178
Total	4 444	4 608	4 772	4 951	5 136	5 241	5 226

Tableau 29 (suite)

	(en milliers)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Gestion et professions libérales	1 660	1 673	1 726	1 749	1 785	1 773	1 826
Travail de bureau	849	831	805	782	781	757	746
Vente	479	490	503	521	513	537	575
Services	626	651	674	667	679	707	692
Secteur primaire	146	145	155	149	143	148	147
Transformation, usinage et fabrication	674	632	642	661	706	740	770
Construction	257	239	245	250	248	249	266
Matériel de transport et exploitation	174	167	170	186	184	191	192
Manutention et autres métiers	178	173	170	195	192	208	199
Total	5 044	5 001	5 089	5 160	5 231	5 311	5 413

Source : Statistique Canada.

Tableau 30 Répartition des emplois par profession
en Ontario de 1984 à 1997

	(en pourcentage)						
	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Gestion et professions libérales	27,7	28,8	28,4	29,3	30,3	29,9	30,7
Travail de bureau	17,6	17,3	16,6	17,0	17,5	17,2	17,3
Vente	9,6	9,1	9,7	9,3	9,5	9,3	9,8
Services	13,0	13,3	13,0	12,6	12,3	12,2	12,3
Secteur primaire	3,7	3,5	3,3	3,1	3,1	3,0	2,9
Transformation, usinage et fabrication	16,2	15,6	15,8	15,3	14,7	15,1	14,1
Construction	5,0	4,9	5,4	5,6	5,5	6,0	6,0
Matériel de transport et exploitation	3,3	3,5	3,4	3,6	3,4	3,5	3,5
Manutention et autres métiers	4,0	4,0	4,4	4,1	3,9	3,7	3,4
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau 30 (suite)

	(en pourcentage)						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Gestion et professions libérales	32,9	33,5	33,9	33,9	34,1	33,4	33,7
Travail de bureau	16,8	16,6	15,8	15,2	14,9	14,3	13,8
Vente	9,5	9,8	9,9	10,1	9,8	10,1	10,6
Services	12,4	13,0	13,2	12,9	13,0	13,3	12,8
Secteur primaire	2,9	2,9	3,0	2,9	2,7	2,8	2,7
Transformation, usinage et fabrication	13,4	12,6	12,6	12,8	13,5	13,9	14,2
Construction	5,1	4,8	4,8	4,8	4,7	4,7	4,9
Matériel de transport et exploitation	3,4	3,3	3,3	3,6	3,5	3,6	3,5
Manutention et autres métiers	3,5	3,5	3,3	3,8	3,7	3,9	3,7
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada.

Tableau 31 Situation de l'emploi en Ontario par industrie
de 1988 à 1997

	(en milliers)				
	1988	1989	1990	1991	1992
Industries productrices de biens	1 630	1 683	1 596	1 463	1 388
Industries primaires	175	178	169	165	162
Agriculture	113	120	113	114	118
Fabrication	1 088	1 090	1 022	939	889
Construction	310	350	346	294	270
Services publics	58	66	60	65	68
Industries productrices de services	3 506	3 558	3 629	3 581	3 613
Transports, entreposage et communications	286	321	307	285	283
Transports et entreposage	166	185	180	178	172
Communications	120	136	127	107	111
Commerce	902	871	900	861	852
Gros	244	215	235	211	223
Détail	659	655	665	650	629
Finances, assurances et immobilier	345	338	361	351	356
Services communautaires, commerciaux et personnels	1 658	1 707	1 736	1 762	1 787
Éducation	328	328	333	344	357
Services sociaux et de santé	422	428	433	468	474
Services commerciaux	297	322	334	330	319
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	283	296	301	291	294
Divertissements et loisirs	63	66	61	71	69
Services personnels et relatifs aux ménages	129	113	109	105	116
Autres services	135	155	165	153	158
Administration publique	315	322	325	321	334
Fédérale	131	127	123	127	130
Provinciale	75	87	85	86	93
Locale	108	108	116	106	111
Total - emploi	5 136	5 241	5 226	5 044	5 001

Tableau 31 (suite) Situation de l'emploi en Ontario par industrie
de 1988 à 1997

	(en milliers)				
	1993	1994	1995	1996	1997
Industries productrices de biens	1 373	1 399	1 451	1 480	1 511
Industries primaires	162	155	156	160	150
Agriculture	125	118	109	117	111
Fabrication	886	901	972	988	1 010
Construction	267	284	264	267	294
Services publics	58	59	59	64	57
Industries productrices de services	3 716	3 761	3 781	3 831	3 902
Transports, entreposage et communications	286	300	323	319	327
Transports et entreposage	167	177	185	188	200
Communications	118	123	137	132	127
Commerce	862	883	865	908	927
Gros	215	236	229	238	258
Détail	647	647	635	670	669
Finances, assurances et immobilier	363	340	353	337	349
Services communautaires, commerciaux et personnels	1 869	1 913	1 947	1 977	2 013
Éducation	360	376	356	343	353
Services sociaux et de santé	495	491	494	497	474
Services commerciaux	325	370	391	400	443
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	300	299	316	330	324
Divertissements et loisirs	81	84	86	92	100
Services personnels et relatifs aux ménages	130	123	127	132	132
Autres services	178	170	177	183	187
Administration publique	337	326	293	290	287
Fédérale	132	120	111	113	110
Provinciale	83	91	76	73	62
Locale	121	113	106	102	114
Total - emploi	5 089	5 160	5 231	5 311	5 413

Source : Statistique Canada.

Tableau 32 Croissance de l'emploi en Ontario par industrie
de 1988 à 1997

	(variation en pourcentage)				
	1988	1989	1990	1991	1992
Industries productrices de biens	0,8	3,3	-5,2	-8,3	-5,1
Industries primaires	-2,2	1,1	-4,5	-2,4	-1,8
Agriculture	-5,0	6,2	-5,8	0,9	3,5
Fabrication	-0,5	0,1	-6,2	-8,1	-5,3
Construction	6,6	13,3	-1,1	-15,0	-8,2
Services publics	7,4	13,8	-9,1	8,3	4,6
Industries productrices de services	5,2	1,5	2,0	-1,3	0,9
Transports, entreposage et communications	2,9	12,2	-4,4	-7,2	-0,7
Transports et entreposage	0,0	11,4	-2,7	-1,1	-3,4
Communications	7,1	13,3	-6,6	-15,7	3,7
Commerce	6,2	-3,4	3,3	-4,3	-1,0
Gros	11,4	-11,9	9,3	-10,2	5,7
Détail	4,6	-0,6	1,5	-2,3	-3,2
Finances, assurances et immobilier	6,5	-2,0	6,8	-2,8	1,4
Services communautaires, commerciaux et personnels	4,8	3,0	1,7	1,5	1,4
Éducation	6,5	0,0	1,5	3,3	3,8
Services sociaux et de santé	5,8	1,4	1,2	8,1	1,3
Services commerciaux	8,0	8,4	3,7	-1,2	-3,3
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	-0,4	4,6	1,7	-3,3	1,0
Divertissements et loisirs	3,3	4,8	-7,6	16,4	-2,8
Services personnels et relatifs aux ménages	14,2	-12,4	-3,5	-3,7	10,5
Autres services	-4,9	14,8	6,5	-7,3	3,3
Administration publique	4,7	1,9	1,2	-1,2	4,0
Fédérale	10,1	-3,1	-3,1	3,3	2,4
Provinciale	-9,6	16,0	-2,3	1,2	8,1
Locale	10,2	0,0	7,4	-8,6	4,7
Total - emploi	3,7	2,0	-0,3	-3,5	-0,9

Tableau 32 (suite) Croissance de l'emploi en Ontario par industrie de 1988 à 1997

	(variation en pourcentage)				
	1993	1994	1995	1996	1997
Industries productrices de biens	-1,2	2,0	3,6	2,0	2,1
Industries primaires	-0,6	-3,7	0,6	2,6	-6,1
Agriculture	5,9	-5,6	-7,6	7,3	-5,6
Fabrication	-0,3	1,7	7,9	1,6	2,2
Construction	-1,1	6,4	-7,0	1,1	9,8
Services publics	-14,7	1,7	0,0	8,5	-11,5
Industries productrices de services	2,9	1,2	0,5	1,3	1,9
Transports, entreposage et communications	0,7	5,3	7,7	-1,2	2,5
Transports et entreposage	-2,9	6,0	4,5	1,6	6,4
Communications	6,3	4,2	11,4	-3,6	-3,8
Commerce	1,2	2,4	-2,0	5,0	2,1
Gros	-3,6	9,8	-3,0	3,9	8,4
Détail	2,9	0,0	-1,9	5,5	-0,1
Finances, assurances et immobilier	2,0	-6,3	3,8	-4,5	3,4
Services communautaires, commerciaux et personnels	4,6	2,4	1,8	1,5	1,8
Éducation	0,8	4,4	-5,3	-3,7	2,9
Services sociaux et de santé	4,4	-0,8	0,6	0,6	-4,6
Services commerciaux	1,9	13,8	5,7	2,3	10,8
Services d'hébergement, d'aliments et de boissons	2,0	-0,3	5,7	4,4	-1,8
Divertissements et loisirs	17,4	3,7	2,4	7,0	8,7
Services personnels et relatifs aux ménages	12,1	-5,4	3,3	3,9	0,0
Autres services	12,7	-4,5	4,1	3,4	2,2
Administration publique	0,9	-3,3	-10,1	-1,0	-1,1
Fédérale	1,5	-9,1	-7,5	1,8	-2,7
Provinciale	-10,8	9,6	-16,5	-3,9	-15,1
Locale	9,0	-6,6	-6,2	-3,8	11,8
Total - emploi	1,8	1,4	1,4	1,5	1,9

Source : Statistique Canada.

Tableau 33 Situation de l'emploi en Ontario par région
de population active de 1987 à 1998

		(en milliers)					
		1987	1988	1989	1990	1991	1992
Ontario		4 951	5 136	5 241	5 226	5 044	5 001
Région :	Est	664	698	694	698	693	691
	Ottawa (510)	487	518	514	521	517	514
	Kingston-Pembroke (515)	177	179	180	177	177	177
	Région du grand Toronto¹ (530)	2 171	2 219	2 273	2 254	2 136	2 118
	Centre	1 113	1 172	1 197	1 211	1 172	1 164
	Muskoka-Kawarthas (520)	138	142	139	140	137	143
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	406	436	456	453	451	455
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	570	594	602	618	584	567
	Sud-Ouest	655	687	708	689	686	685
	London (560)	262	270	281	281	283	280
	Windsor-Sarnia (570)	268	281	284	270	265	268
	Stratford-péninsule Bruce (580)	125	136	143	138	138	137
	Nord	348	361	367	373	356	343
	Nord-Est (590)	240	248	257	260	246	236
	Nord-Ouest (595)	108	114	111	112	110	107

		(en milliers)					
		1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Ontario		5 089	5 160	5 231	5 311	5 413	5 585
Région :	Est	701	724	697	708	718	761
	Ottawa (510)	516	538	519	533	540	571
	Kingston-Pembroke (515)	185	186	179	175	178	190
	Région du grand Toronto¹ (530)	2 153	2 145	2 227	2 257	2 346	2 421
	Centre	1 171	1 210	1 228	1 251	1 265	1 305
	Muskoka-Kawarthas (520)	142	144	156	158	159	158
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	466	482	480	493	508	524
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	563	584	592	601	597	623
	Sud-Ouest	708	724	702	721	724	731
	London (560)	293	298	294	290	293	296
	Windsor-Sarnia (570)	273	278	273	282	279	286
	Stratford-péninsule Bruce (580)	142	149	135	149	152	148
	Nord	356	357	376	374	362	366
	Nord-Est (590)	247	245	257	258	251	256
	Nord-Ouest (595)	109	112	119	116	110	110

* Moyenne fondée sur les neuf premiers mois de l'année, calculée par le ministère des Finances de l'Ontario. Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis. Les écarts-types varient considérablement selon les régions, décroissant à mesure que grandit la taille de la région.

Nota : 1. La région 530 de l'Enquête sur la population active est très semblable à la région du grand Toronto, mais ne comprend pas la ville de Burlington.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Tableau 34 Situation de l'emploi en Ontario, par industrie,
par région de population active en 1997

		(en milliers)			
		Toutes les industries	Agriculture	Ressources ¹	Fabrication
Ontario		5 413	111	39	1 010
Région :	Est	718	19	3	79
	Ottawa (510)	540	13	..	57
	Kingston-Pembroke (515)	178	7	2	22
	Région du grand Toronto (530)	2 346	8	3	451
	Centre	1 265	37	4	282
	Muskoka-Kawarthas (520)	159	4	..	29
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	508	16	..	123
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	597	17	2	130
	Sud-Ouest	724	43	3	152
	London (560)	293	14	..	53
	Windsor-Sarnia (570)	279	10	..	71
	Stratford-péninsule Bruce (580)	152	18	..	28
	Nord	362	4	27	46
	Nord-Est (590)	251	2	21	31
	Nord-Ouest (595)	110	..	6	16

		(en milliers)			
		Construction	TCSP ²	Commerce ³	FAI ⁴
Ontario		294	384	927	349
Région :	Est	32	48	109	34
	Ottawa (510)	23	36	78	24
	Kingston-Pembroke (515)	10	12	31	10
	Région du grand Toronto (530)	121	181	402	203
	Centre	77	75	230	63
	Muskoka-Kawarthas (520)	12	11	31	6
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	30	31	90	26
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	34	33	109	31
	Sud-Ouest	46	51	119	32
	London (560)	16	18	51	17
	Windsor-Sarnia (570)	19	19	44	9
	Stratford-péninsule Bruce (580)	12	15	25	6
	Nord	18	28	66	16
	Nord-Est (590)	12	19	47	12
	Nord-Ouest (595)	6	9	20	4

Tableau 34 (suite) Situation de l'emploi en Ontario, par industrie, par région de population active en 1997

		(en milliers)		
		Santé, éducation et bien-être	Services commerciaux	Services personnels ⁵
Ontario		828	443	556
Région :	Est	126	63	76
	Ottawa (510)	91	54	56
	Kingston-Pembroke (515)	35	9	20
	Région du grand Toronto (530)	317	260	227
	Centre	198	69	136
	Muskoka-Kawarthas (520)	27	7	18
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	75	28	51
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	96	35	67
	Sud-Ouest	121	35	76
	London (560)	58	19	30
	Windsor-Sarnia (570)	41	13	33
	Stratford-péninsule Bruce (580)	22	4	14
	Nord	67	15	41
	Nord-Est (590)	46	11	28
	Nord-Ouest (595)	20	5	13

		(en milliers)	
		Autres services ⁶	Administration publique
Ontario		186	287
Région :	Est	29	99
	Ottawa (510)	21	85
	Kingston-Pembroke (515)	7	14
	Région du grand Toronto (530)	81	90
	Centre	42	51
	Muskoka-Kawarthas (520)	6	7
	Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	17	20
	Hamilton-péninsule de Niagara (550)	20	24
	Sud-Ouest	23	23
	London (560)	9	9
	Windsor-Sarnia (570)	10	9
	Stratford-péninsule Bruce (580)	4	5
	Nord	10	23
	Nord-Est (590)	7	16
	Nord-Ouest (595)	3	7

.. On ne tient pas compte des données sur l'emploi inférieures à 1 500 pour raisons de fiabilité statistique.

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.

Se reporter à la remarque portant sur les écarts-types et à la RGT du tableau 33.

- Nota :
1. Comprend la pêche, le piégeage, la foresterie et les mines.
 2. Comprend les industries des transports, de l'entreposage, des communications et des autres services publics.
 3. Comprend le commerce de gros et de détail.
 4. Comprend les finances, les assurances et l'immobilier.
 5. Comprend les services personnels, d'hébergement et d'aliments, et de loisirs et de divertissements.
 6. Comprend les services divers et les organismes religieux.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

Régions économiques selon les divisions de recensement

Est

Comtés unis de Stormont, Dundas
et Glengarry
Comtés unis de Prescott et Russell
Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton
Comtés unis de Leeds et Grenville
Comté de Lanark
Frontenac
Comté de Lennox et Addington
Comté de Hastings*
Comté de Prince Edward
Comté de Renfrew

Centre

Comté de Northumberland*
Comté de Peterborough
Comté de Victoria
Comté de Dufferin
Comté de Wellington
Municipalité régionale de Hamilton-Wentworth
Municipalité régionale de Niagara
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk
Comté de Brant
Municipalité régionale de Waterloo
Comté de Simcoe
Municipalité de district de Muskoka
Comté de Haliburton

Nord

District de Nipissing
District de Parry Sound
District de Manitoulin
District de Sudbury
Municipalité régionale de Sudbury
District de Témiskamingue
District de Cochrane
District d'Algoma
District de Thunder Bay
District de Rainy River
District de Kenora

Région du grand Toronto

Municipalité régionale de Durham
Municipalité régionale de York
Municipalité régionale de Peel
Municipalité régionale de Halton
Cité de Toronto

Sud-Ouest

Comté de Perth
Comté d'Oxford
Comté d'Elgin
Municipalité de Chatham-Kent
Comté d'Essex
Comté de Lambton
Comté de Middlesex
Comté de Huron
Comté de Bruce
Comté de Grey

* Le canton de Murray (qui faisait partie du comté de Northumberland) a été fusionné avec la ville de Trenton, le village de Frankford et le canton de Sidney dans le comté de Hastings, et fait maintenant partie du comté de Hastings et non du comté de Northumberland.

Régions de l'Enquête sur la population active en Ontario¹**Est**

Ottawa (510)	Les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, de Prescott et Russell, et de Leeds et Grenville, le comté de Lanark et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton
Kingston-Pembroke (515)	Les comtés de Lennox et Addington, Hastings et Renfrew, et les anciens comtés de Frontenac et Prince Edward

Centre

Muskoka-Kawarthas (520)	Les comtés de Northumberland, Peterborough, Victoria, Haliburton, et la municipalité de district de Muskoka
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	Les comtés de Dufferin, Wellington et Simcoe et la municipalité régionale de Waterloo
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	Le comté de Brant, les municipalités régionales de Hamilton-Wentworth, Niagara, Haldimand-Norfolk et la ville de Burlington dans la municipalité régionale de Halton

Région du grand Toronto²

Toronto (530)	La cité de Toronto (anciennement la municipalité de la communauté urbaine de Toronto), les municipalités régionales de Durham, York, Peel et Halton (à l'exception de la ville de Burlington)
---------------	---

Sud-Ouest

London (560)	Les comtés de Oxford, Elgin et Middlesex
Windsor-Sarnia (570)	Les comtés de Lambton et Essex et l'ancien comté de Kent
Stratford-péninsule Bruce (580)	Les comtés de Perth, Huron, Bruce et Grey

Nord

Nord-Est (590)	Les districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Témiskamingue, Cochrane, Algoma, et la municipalité régionale de Sudbury
Nord-Ouest (595)	Les districts de Thunder Bay, Rainy River et Kenora

1. Selon Statistique Canada.
2. La région 530 de l'Enquête sur la population active est très semblable à la région du grand Toronto, mais ne comprend pas la ville de Burlington.
